

Η ΙΔΕΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΙΔΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΓΡΑΦΗΣ
ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΟΙΗΤΟΥ ΔΙΟΝ. ΣΟΛΩΜΟΥ *

ΥΠΟ

Ν. Θ. ΜΠΟΥΓΑΤΣΟΥ, πτ. Θ.

§ 6. Τὰ περὶ Θεοῦ²¹.

Εἰς τὴν ὑπέροχον «*Ode per prima Messa*»²² ίδιως εὐρίσκομεν μίαν θεολογίαν (καὶ χριστολογίαν) ποιητικῶς ἐκφραζομένην. ‘Ο *“Ψιστος”*, *“Πλάστης”* καὶ *“Ἀπλαστος”*²³ εὑρίσκεται «σὲ τρίσβαθη ἄβυσσο ἀνεξερευνήτου φωτός», σὲ «μιὰ θάλασσα ἀπὸ φῶς», ἀπὸ τὴν δοποίαν κατεβαίνουν «ἄγγελων πλήθη ἀμέτρητα». Εἰς τὸν θρόνον Του ψάλλουν ἄγγελοι εἰς δύο χοροὺς (Σεραφεῖμ καὶ Χερουβεῖμ), ὁδηγούμενοι ὑπὸ τοῦ ‘Αγίου Διονυσίου²⁴. ‘Ο Θεὸς εἶναι «τὸ Α καὶ τὸ Ω»²⁵. Αὐτὸς εἶναι ὁ δημιουργὸς τοῦ σύμπαντος, τῶν ἀστέρων²⁷ κ.λ.π. Καὶ τότε «ὅ *Πλάστης δλομόναχος ἀγρίκαι μὲ χαρά*»²⁸. Ἐπίσης ἐδημιουργησε κατ’ «εἰκόνα» Του τὸν ἀνθρώπον²⁹. ‘Ολα δὲ

(*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 114 τοῦ προηγούμενου τεύχους.

21. Περὶ τῆς ἐννοίας τοῦ Θεοῦ ίδε Xρ. Ἀνδρούτσου. *Δογματικὴ* (ἐκδ. 1η), σ. 32 - 92.

22. «*H' Όδὴ αὐτὴ εἶναι πραγματικὰ ἔνα μεγαλόπινο θρησκευτικὸ ποίημα... ψάλλει μέσα σ' αὐτὴν τὴν Παντοδυναμίαν τοῦ Θεοῦ, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸ θαῦμα τῆς δημιουργίας καὶ φθάνοντας ἵσαμε τὸ μυστήριο τῆς Μεταλήψεως, ποὺ μὲ τὸ μυστήριο τῆς θελας ἐνσαρκώσεως κατορθώνει τὴν σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου».* Γερ. Σπαταλᾶς (π. N. ‘Εστία, 2 (1930), σ. 360).

23. Μον. 1. 8. Μπα. 26. Εἰς ἄλλα σημεῖα δὲ Θεὸς χαρακτηρίζεται ὡς Παντοδύναμος (Λάμπρος 25, 14) (ἰδὲ καὶ «χρυσοπηρὴ τῆς Παντοδυναμίας» Ελ. Πολ. 2,34, «οὐη̄ θέρα τὴν διδόνεσσι τῆς Παντοδυναμίας» Εἰς τὸ θάνατο τῆς Αἴρης Φοιδότιαμο 2) καὶ ὑποδηλοῦται ἡ πανταχοῦ παρουσία Του διὰ τοῦ «καὶ εἰχε μάρτυρα στὸ βράχο τοῦ Θεοῦ τὸν δφθαλμὸν» καὶ τοῦ «Ἐλμαι δᾶν» (Μπα. 145. 25).

24. «*A San Dionisio*» ΚΡ 13. Πρβλ. «*Il Paradiso*» ΕΔ 11, 2 - 3. «*Λάμπρος. Τὰ δύο ἀδέλφια*» 1-2 (οἱ δημιουργηθέντες ὄγγελοι ψάλλουσι τὸ «Χαίρε νεοφύτιστον θαυμα!»— ἡ ἐκφρασις ἐνθυμίζει στίχον τοῦ ‘Ακαθίστου ‘Υμνου).

25. “Υμνος 98 «Ἐγὼ εἰμὶ Ἀλφα. Ὡμέγα ἐγώ».

26. Μον. 8 καὶ Μπα. 7 - 8 «... στοῦ Θεοῦ τὴν κεφαλὴν ποὺ μελέτουνε τὴν χτίσην».

27. «Τὸ ‘Ονειρο» 124 καὶ Ελ. Πολ. 2,40, 2 «κι’ ἐπλασε τ’ ἀστρο τῆς νυχτὸς καὶ τ’ ἀστρο τῆς ἡμέρας».

28. Μον. 9.

29. «Τὸ ‘Ονειρο» 123 - 126, Μπα. 142 καὶ Μον. 8.

τὰ δημιουργήματα «τὰ ἔπλασε καλά»³⁰. Αὐτὸς φροντίζει καὶ «ποτίζει καὶ δίνει αἰθέρια μοσχοβολία σὲ κάθε φυτό»³¹, ὅλλα δίδει τὸ «φῶς» καὶ τι ἐκ τοῦ βαθυτέρου τον Ἑαυτοῦ («φιλί») εἰς τὴν προσωποιηθεῖσαν Ἐλευθερίαν - Ἐλλάδα³², διότι Αὐτὸς εἶναι «μόνος» προστάτης καὶ ἀληθινὸς «Πατέρας»³³ τῶν ἀβοηθήτων ἀνθρώπων καὶ βλέπει «μέσον» στὴν...καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου»³⁴. Εἶναι δικαίος ταυτοχρόνως δίκαιος καὶ τιμωρὸς Θεός. Αἰσθάνεται τὸν ἀδικὸν πόνον τῶν ἀνθρώπων, ἀφοῦ δὲ ἀπειλήσῃ³⁵ «ἀνάβει τὴν αἰώνια ἀστραπὴν»³⁶ «καὶ μὲν τὸν ἥχο στὰ ἀέρινα βασίλεια φαίνεται ἀγριεύμένη τοῦ Θεοῦ ἢ ἀγανάκτηση»³⁷.

Ο Θεὸς ἔκαμε πολλὰ θαύματα διὰ νὰ προστατεύσῃ καὶ ἐνισχύσῃ τοὺς Ἰσραηλίτας. Καὶ δ Σολωμὸς περιγράφει λεπτομερῶς τὴν διάσωσιν τῶν Ἰουδαίων ἀπὸ τὴν καταδίωξιν ὑπὸ τῶν Αἰγυπτίων³⁸, τὴν ἀποστολὴν τοῦ Μάννα³⁹ καὶ τοῦ ὄντος⁴⁰ εἰς τὴν ἔρημον καὶ τέλος τὴν θείαν βοήθειαν πρὸς τοὺς Ἰσραηλίτας διὰ νὰ νικήσωσι τοὺς ἔχθρούς των⁴¹.

30. «Τὸ Ὄνειρο» 123 - 126.

31. ΕΣ 16,2.

32. Ὅμνος 90. 94. 95.

33. Μον. 4.

34. «Κρητικὸς» 21,26 - 29. Τὸ πλῆρες κείμενον εἶναι τὸ ἔξῆς:

«Ομως αὐτὸι εἶναι θεοὶ καὶ κατοικοῦν ἀπ' ὅπου
βλέπουνε μεσ' στὴν ἀβύσσο καὶ στὴν καρδιὰ τοῦ ἀνθρώπου,
κι' ἐνοιωθα πᾶς μοῦ διάβαζε καλύτερα τὸ νοῦ μου
πάρεξ ἀν ηθελε τῆς πᾶ μὲ θλίψη τοῦ χειλιοῦ μου».

Ο ποιητὴς ἔδω χρησιμοποιεῖ τὸν πληθυντικὸν ἀριθμὸν (Θεοὶ - βλέπουνε). Ἐκ τῆς μελέτης δικαίου τοῦ κεφαλαίου τούτου τοῦ Κρητικοῦ (21) καταφαίνεται διτὶ δύμιλει διὰ τὴν ἐν ὁράματι παρουσιασθεῖσαν «φεγγαροντυμένη» (Κρητ. 20,12) (ἡ ὅποια πιθανῶς εἶναι ἀπεικόνισις καὶ τῆς Θεοτόκου Μαρίας, πρβλ. Κρητ. 22,14 - 15 καὶ παραλλαγὴ), οἱ ὄφθαλμοι (21,24 - 25) τῆς ὅποιας ἔχουσιν ἐπιβολὴν τινα ἐπὶ τοῦ Κρητικοῦ καὶ ἐπομένως ἔχουσι θεῖα στοιχεῖα. Εἶναι πιθανὸν λοιπὸν δ πληθυντικὸς καὶ τὸ «Θεοὶ» νὰ ἀναφέρονται, ποιητικῇ ἀδείᾳ, εἰς τοὺς ὄφθαλμούς («τὰ μάτια τῆς»).

35. Ὅμνος 98. «Πέστε, ποῦ θ' ἀποκρυφήσητε σείς δλοι ἀν δρυιστῶν;»

36. Ὅμνος 138.

37. ΕΣ 20,1. Πρβλ. «Λάμπρος» 20 καὶ 25,20. Επίσης τιμωροῦνται «δσοι δὲν δίδοντο σ' Αἴθη [τὴν Θρησκείαν] πίστην» («La Religione» KP 1,12).

38. ΚΤΙ 26 καὶ ΩγΠΔ 2 - 3.

39. ΤΕλ. Πολ. 2,10, 10.

40. ΩγΠΔ 3.

41. Ἐν ἀν. 4. Ἐδῶ δικαίος ὁ Σολ. κάμνει σύγχυσιν μεταξὺ τοῦ πολέμου τῶν Ἀμαληκιτῶν (Ἐξ. 17,8 - 16) πρὸς τοῦ τῶν Γαβαωνιτῶν (Ι. Ναυῆ 10,12).

§ 7. Τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ⁴².

Ομιλῶν δὲ Σολωμὸς διὰ τὴν ἔνσαρκον γέννησιν τοῦ Κυρίου λέγει «Ἄγγέλων πλήθη ἀμέτρητα . . . ἐξιστόρησαν τὸ μαῦρα πὲ ἔκαμε τὸ Τέκνο τοῦ Θεοῦ γιὰ τὸν ὑπηρέτον»⁴³. Καὶ ἡ φύσις δόλιληρος ἔορτάζει, διότι εἶναι «μέρα πὲ ἀνθῆσαν οἱ λόγοι, γιὰ τὸ Τέκνο τοῦ Θεοῦ»⁴⁴. Ἀλλὰ καὶ δὲ ποιητὴς θαυμάζει καὶ λέγει. «Ω! Ἀνέκφραστον μᾶνα. Τὸ παιδικὸν κλάμα λογιάζει νὰ κάμῃ ἀργάκι κάθε λύκο, γιὰ νὰ μὴν γονατίζῃ πειδὲ δὲ θυνητὸς μπροστά στὸ καταχθόνιο φίδι, ποὺ τὸν ἔγλυφε»⁴⁵.

Άλλοι δὲ Ἰησοῦς χαρακτηρίζεται ὡς «Ἀμνὸς»⁴⁶. Ο Σολωμὸς λέγει «Εἰς Μοναχήν», «Ο Χριστὸς στὰ ὄνειρατα σὲ σένα κατεβαίνει»⁴⁷, διότι «δὲ Χριστός, ποὺ γέροντας στοῦ πόνου τὸ κρεβάτι, σοῦ σιάζει τὸ προσκέφαλο, καὶ σὲ παρηγορᾷ»⁴⁸. Λοιπὸν σὺ λειτουργὲ τοῦ Υψίστου «προσκύνησε καὶ σώπασε. Σώπασαν καὶ ἐπροσκύνησαν καὶ οἱ Ἀπόστολοι, δταν τὸ σῶμα Τον τὸν ἔδωσε δὲ Χριστὸς»⁴⁹. Κι ἐσὺ «Λειτουργὲ . . . θεόφορε πρόσφερε τοῦ Χριστοῦ τὸ σῶμα στὸ Θεό σου»⁵⁰.

Διὰ πολλῶν ἐπίσης γραφικῶν ἀπτηχήσεων περιγράφει μετὰ ποιητικῆς ἀδείας καὶ πολλῆς ποιητικῆς τέχνης (ἀραιῶν εἰκόνων καὶ χαρακτηρισμῶν τῶν προσώπων) τὰ περὶ τοῦ μαρτυρίου καὶ τῆς σταυρώσεως τοῦ Κυρίου εἰς τὰς 84 στροφὰς τῆς ἡμιτελοῦς καὶ εἰς ἵταλικὴν γλῶσσαν μπαλλάντας «La Distruzione di Gerusalemme». Ἀναφέρω ἔδω χαρακτηριστικά τινα σημεῖα. Ο Ἰησοῦς δύνομάζεται «Υἱὸς Θεοῦ», «Μεσσίας», «Ἀμνὸς» καὶ «Δημιουργὸς τῆς» γῆς⁵¹, ἀναφέρει εἰς τὴν ἵταλικὴν⁵² τοὺς λόγους τοῦ Κυρίου

42. Περὶ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ Μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας ἴδε *Ἀνδρούτσου, Δογματική*, σ. 165 - 217. 344 - 376.

43. ΩΓΠΛ 6 - 7.

44. «Υμνος 88 καὶ ὑπὲ ἀριθ. 7 «Σημείωσαις τοῦ ποιητῆ» εἰς τὸν «Υμνον» («Ἄγαλλιάσθω ἔρημος καὶ ἀνθείτω ὡς κρίνον. Ἡσαΐας Κεφ. ΛΕ'»). Ἰδὲ ἀνωτέρῳ § 2.

45. ΕΔ 18.2. Πρβλ. «Υμνος 97 : «Σήμερα, ἅπιστοι, ἐγεννήθη, ναὶ, τοῦ κόσμου δὲ Αντρωτής». Ἀναφέρει δὲ καὶ τὴν Θεοτόκον (ἐκτὸς τῶν εἰδικῶν περὶ αὐτῆς ποιημάτων ΕΣ 25, 26. ΕΔ. 4, 6. ΚΡ 55) εἰς τὸν Λάμπρον (19.37) τὴν δύνομάζει «Ἀντιφωνήτρα ποδναὶ... στοὺς δύνστυχους παρηγοριά» καὶ «Ω Παρθένα, δὲ ψυχοσώστρα», καὶ εἰς «Τὰ δύο ἀδέλφια» (Παραλλαγὲς—εἰς Σολ. «Απαντα, ἔκδ. Λ. Πολίτου, Τόμ. 2, σελ. 243.244) λέγει: «Ομιλόδες στὴν Παρθένα, ποὺ βρέφος βαστᾶ» καὶ «εῦμορφο ἔκεινο τὸ παιδί, δὲ Παρθένα, ποὺ βαστᾶς εἰς τὶς ἀγκάλες». Πρβλ. ὑποσημ. 34 καὶ ΚΡ σ. 141-2.

46. ΚΤΙ 75 («Agno»).

47. Μον. 6.

48. Μον. 11.

49. ΩΓΠΛ 5.

50. Εν. ἀν. 8.

51. ΚΤΙ 23. 20. 75. 66.

52. ΚΤΙ 80.

«Πάτερ, εἰς χεῖράς σου παρατίθεμαι τὸ πνεῦμά μου» (Λουκ. 23,46) καὶ περιγράφει λεπτομερῶς ἀλλὰ μὲ θεοφράστην ἀπόδοσιν τὴν ὑπὸ τῶν Εὐαγγελιστῶν διήγησιν τῶν κατὰ τὴν σταύρωσιν τοῦ Κυρίου συμβάντων, δηλαδὴ «Ἄροιχθηκαν διάπλατα οἱ τάφοι καὶ δακρυσμένες βγῆκαν ἔξω οἱ ψυχές . . . ὁ οὐρανὸς διόκληρος σκοτείνιασε, καὶ . . . τάφαξαν οἱ κομῆτες τὶς φλογοβόλεις χαῖτες των»⁵³,⁵⁴.

Ο Σολωμὸς λοιπὸν χρησιμοποιεῖ γραφικάς ἐκφράσεις καὶ πολλὰς γραφικὰς ἀπηκήσεις περιγράφων τὰ περὶ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. Η δηῶς καὶ λεπτομερῶς ἀναφερομένη προσωπικότης τοῦ Ἰησοῦ (ἐν τῇ ἰστορίᾳ καὶ τῇ μυστηριακῇ ζωῇ τῆς Ἐκκλησίας) ἀποκλείει πᾶσαν ἐκδοχὴν περὶ κοσμοθεωρίας τοῦ Σολωμοῦ διαφόρου τῆς χριστιανικῆς.

53. Ἔν. ἀν. 68 - 70.

54. Ο Σταυρὸς τοῦ Κυρίου εἰς ἄλλα ποιήματα χαρακτηρίζεται ὑπὸ τοῦ Σολωμοῦ ὡς «σημεῖον ἐλέου στηρίτας» καὶ ὡς σύμβολον τοῦ ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀγῶνος τῶν Ἑλλήνων (Μπα 22 καὶ παραλλαγή. *Υμνος* 73. 151. 152. 158). Η Ἀνάστασις ὅμως τοῦ Κυρίου περιγράφεται καὶ ἔξυμνεῖται ὅλως ἰδιαιτέρως ὑπὸ τοῦ Σολωμοῦ. Εἰς τὰ μεταγενέστερα ἰδίως ποιήματά του, ἐκτὸς τοῦ ἵταλικοῦ σονέτου «Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου» (ΕΔ 15), ὁ Σολωμὸς ἐκφράζει σαφῶς, λεπτομερῶς καὶ ἐντόνως τὸ πνεῦμα τῆς Ὁρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. Χαρακτηριστικοὶ στίχοι τοῦ πνεύματος αὐτοῦ είναι οἱ ἔξης: «Χριστὸς Ἀνέστη ἐψάλλανε...» οἱ ἀγγελοι «εἰς Μοναχὴν» (2), «Λένει σταυρὸν στὸ στῆθος, ποὺ γροινᾶ μέσα τῇ χαρᾷ καὶ τὸ φίλι τοῦ Πάσχα» («Πρὸς τὸν βασιλέα τῆς Ἑλλάδος» συμπλήρωμα), «Φῶς ποὺ πατεῖ χαρούμενο τὸν Ἀδη καὶ τὸν τάφο» (Ἐλ. Πολ. 2,44, παραλλαγὴ εἰς ΚΡ σ. 160. *Ἀπήχησις* ἐκφράσεως τοῦ πασχαλινοῦ Τροπαρίου «...θανάτῳ θάνατον πατήσας»). Εἰς τὸν «Ἄλαμπρον» (20-25) κατ' ἔξοχήν εὑρίσκεται τὸ δρθόδοξον ἐκκλησιαστικὸν πνεῦμα, ὃπου καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ήτοις ἐλήφθη ἐκ τοῦ Πάσχα (Δάμπρος—Λαμπρή), ἡ δοποία είναι «ἡμέρα ἀγάπης» (25). Είναι εἰς δλους γνωστὴ ἡ ὥραία περιγραφὴ τοῦ Πάσχα, τὸ «*Ημέρα τῆς Λαμπρῆς*». (Πρβλ. 14 «σημείωσιν τοῦ Ποιητῆ» εἰς τὸν *Υμνον* τῆς Ἐλευθερίας). Θά πρέπῃ ὅμως νὰ προσεχθῶσιν καὶ οἱ στίχοι «Οταν ἡ Πύλη ἀκούστηκε νὰ σπάῃ,—Τί χλαλοὶ στὸν κάτον κόσμον ἐγίην;...» («Λάμπρος. Λέησις τῆς Μαρίας»). Ἐδῶ είναι σαφής περιγραφὴ τῆς βυζαντινῆς εἰκόνος τῆς Ἀναστάσεως («Ἡ εἰς Ἀδου κάθισθος») καὶ τῆς Τ'. Φρδῆς τοῦ Κανόνος τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. Ιδὲ ΤΜΑΡ. σ. 93-94. Γ. Πράτσικα. Τὸ Πάσχα στὸ Σολωμικὸν ἔργο. *Ἐφ. Πρωτ.*, 16-4-1933. Π. Μπρατσιώτου. *Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Χριστοῦ* ἐν τῇ Ὁρθοδόξῳ Ἐκκλησίᾳ. *Περ. Ἐκκλησία*, 1953, σ. 129 - 135). Επίσης ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ Σολωμοῦ ἡ παρουσία τοῦ Ἰησοῦ κατὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τῆς Θ. Εὐχαριστίας (πρβλ. Μ. Σιώτου. *Θεία Εὐχαριστία. Αἱ περὶ τῆς Θ. Εὐχαριστίας πληροφορίαι τῆς Κ. Λ.* ὑπὸ τὸ φῶς τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐρμηνείας. Θεσσαλονίκη, 1957) εἰς τὰ ἵταλικά νεανικά ποιήματά του («*Ode per prima Messa* 4 - 10, *Adonetto su lo stesso soggetto* B'), ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ ἐλληνικά ὃπου δὲ ὀλίγων ἀλλὰ ζωηρῶν ἐκφράσεων περιγράφει στιγμάτας τῆς Θ. Λειτουργίας. Π.χ. «*Μνήσιθητι Κύρει—εἶναι κοντά. Μνήσθητι Κύρει—ἔφαντ!*» (Ἐλ. Πολ. 2,13. Η Μεγάλη Εἴσοδος) καὶ «Τ' *"Αγιο Αἷμα, τ' "Αγιο Σῶμα*» (*Υμνος* 136).

§ 8. Ὁ Κόσμος^{55.}

‘Η δημιουργία τοῦ κόσμου καταπλήσσει τὸν Σολωμὸν⁵⁶ καὶ εἶναι διὸ αὐτὸν ἐν τῶν ἀγαπητῶν του θεμάτων. Περιγράφει τὴν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ διὰ μόνου τοῦ λόγου δημιουργίαν τοῦ ἡλίου⁵⁷ καὶ δύμολογεῖ ὅτι ὁ Θεὸς τὰ πάντα «τὰ ἔπλασε καλά»^{58.} Χαρακτηρίζει δὲ τὴν δημιουργίαν «παρθενικὸν κόσμον» καὶ «αὐγὴν ναι κι’ ἀστραψε γλυκὰ σὰ στὴν ἀρχὴν τῆς πλάσης»⁵⁹ καὶ τὴν παρουσιάζει ὡς «ἐντύπωση ἀνεκδιήγητη»^{60.} Διὸ αὐτὸν ὁ φυσικὸς κόσμος εἶναι «μάγεμα . . . κι’ ὄγειρο στὴν δύμορφιδα καὶ χάρην» «. . . σᾶν τὴν λαμπρόπλαστην πρωτονυχτιὰν»⁶¹ καὶ περικλείει «τὰ αἰνίγματα τὰ θεῖα»^{62.} Ὁ Θεὸς προνοεῖ «ἄπ’ τὸν οὐρανὸν . . . νὰ δίχηνη . . . τὴν καρποφόρο δροσούλα . . . καὶ τὴν γλυκεὰ ἀκτῖνα τοῦ θείου ἀστρουν»^{63.} Φαντάζεται ὡς ἰδεώδη τόπον τὸν Παράδεισον, ἰδιότητας τοῦ δόποιον ἀποδίδει εἰς ἐκλεκτὰς ἐπιγείους τοποθεσίας, ὅπως εἰς τὴν πηγὴν τοῦ Ντάβια⁶⁴ καὶ λέγει ὅτι ἔκει «ἡ ἀγιότης στὴν ψυχὴν σας νὰ ἀπλωθῇ . . . [διάτοι] γελᾶ πάντα ἀνοιξῃ αλφωνία». Καὶ ὁ ποιητὴς «ἔμπνεεται ἀνάμεσα στοὺς ψηλοὺς τοῦ Λιβάνου κέδρους»^{65.} Διὰ τὴν ὀραιότητα τῆς φύσεως ὁ ποιητὴς σκέπτεται. «Φαίνεται διὰ τὸ Θεὸς ὑπόσχεται νὰ μὴ φύψῃ πιὰ τὴν τρομερὴ φλόγα τοῦ ἄγριου κεραυνοῦ, ποὺ κάνει τὴν γῆ φρικτὴ καὶ σιωπηλήν»^{66.} Ὁ Θεὸς δημιουργεῖ θαύματα⁶⁷ καὶ ὁ κόσμος ὑποτάσσεται εἰς τὴν θέλησίν Του.

Προφανῶς ὁ ποιητὴς χρησιμοποιῶν γραφικὰς παραστάσεις κάμνει σαφῆ διάκρισιν τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ κόσμου καὶ δὲν ταυτίζει αὐτοὺς ὡς ὁ Πανθεϊσμός^{68.}

55. Τὰ περὶ τοῦ κόσμου ἵδε ‘Ανδρούτσου ἐν ἀν. 92 - 120.

56. ‘Εκτὸς τῶν κατωτέρων ἀναφερομένων ἵδε καὶ «Λάμπρος» 18,1 - 2. 19,16.

Πρβλ. καὶ «Sonetto su lo stesso soggetto» Α'. 2 - 4.

57. ΩγΠΔ 1.

58. «Τὸ Ὀρειզὸν» 126.

59. ‘Αγνώστου ποιήματος. ‘Ἀπόσπασμα. Α'. 1,3.

60. Συμπλήρωμα κατὰ τὸν Πολυλᾶ εἰς Κρητικὸν 22,44.

61. ‘Ελ. Πολ. 2,2,10. Λάμπρος 19,16.

62. ‘Ελ. Πολ. 2,48.

63. ΕΣ 10,1 - 2.

64. ΚΡ 14.

65. ΕΔ 20,1.

66. ΕΣ 21,3.

67. Ιδὲ τὸ τέλος τῆς § 6.

68. Πανθεϊσμὸς ἡ Πανθεϊσμός (Pantheismus) εἶναι «ἡ θεωρία ὅτι ὁ Θεὸς καὶ δὲν κόσμος εἶναι ἐν καὶ τὸ αὐτὸν» (X. Ἀνδρούτσου. Λεξικὸν Φιλοσοφίας, σ. 269 - 270. Θ. Βορέα. Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν φιλοσοφίαν, σ. 429 - 430. J. Hastings. *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, Vol. IX, p. 609 - 620). Δηλαδὴ ὁ Πανθεϊσμὸς ἀποκλείει τὸν προσωπικὸν Θεὸν καὶ τὴν ἐπέμβασίν Του εἰς τὰ τοῦ κόσμου. Καὶ διαν μὲν τονίζῃ τὸ φυσικὸν καὶ ὄλικὸν στοιχεῖον, τείνει πρὸς τὴν «Παγκοσμίαν» (Pancosmismus), τὸν «ὄλικον» (Materialismus) καὶ τὴν ἀθεϊσμὸν (Atheismus), ὃντα δὲ τονίζῃ τὸ θείον, τὸ πνευματικὸν καὶ τὸ ἴδεολογικὸν στοιχεῖον, τότε καθίσταται «ἀκοσμία» (Acosmismus), «ἴδανισμὸς» ἡ «ἴδεοκρατία» (Idealismus).

‘Επομένως ίσχυρισμοί τινες περὶ πανθεϊστικῆς κοσμοθεωρίας τοῦ Σολωμοῦ ἔλεγχονται ἀστήρικτοι⁶⁹.

§ 9. Οἱ Ἀγγελοὶ καὶ οἱ Δαιμονες⁷⁰.

Οἱ ἄγγελοι πολλάκις ἀναφέρονται εἰς τὸ ἔργον τοῦ Σολωμοῦ. Εἰς τὸ συνέττο «*Il Paradiso*» παρουσιάζονται εἰς δύο χοροὺς οἱ ἄγγελοι. «Τὰ Χερούβιμ... καὶ τὰ Σεραφεῖμ... ἔψαλλαν τὴν ἀγάπην, ποὺ πλημμύριζε στὸν Οὐρανόν»⁷¹. Εἰς ἄλλο δὲ σονέττο τοὺς χοροὺς τῶν ἀγγέλων ὁδηγεῖ ὁ ἄγιος Διονύσιος⁷². Καὶ ἄλλοι ἀναφέρει ὅτι τὰ «Σεραφεῖμ ἐγνώρισαν τὸ βάθος

69. Εἰς τὸν Σολωμὸν ἀπέδωσαν «πανθεϊστικά» δοξασίας ίδιως ὁ Φ. Μιχαλόπουλος (ΦΜ 45, 50, 52) καὶ ὁ Ἄρ. Καμπάνης εἰς τὸ βιβλίον του «*Istoria τῆς Νέας Ἑλληνικῆς Λογοτεχνίας*» (ἐκδ. 4η, σ. 144). ‘Ο Μιχαλόπουλος (ἐκτὸς τῶν ἀλλων ἀσολτῶν ἐκφράσεων καὶ ἡγενικοτήτων) προσάγει κυρίως ὃς ἐπιχειρήματα. 1) Τὴν προφορικὴν ἐκφράσιν τοῦ Σολωμοῦ «Ἄν δὲν ὑπάρχει Θεός, τί ὑπάρχει» (ὃς ἡ ἐκφράσις αὗτη νὰ ἀπετέλει ἀσυνέπειαν διὰ τὸν πλέον πιστὸν χριστιανὸν ἢ τὸν πλέον ἀχριβολόγον θεολόγον). 2) ‘Απόσπασμά τι (β’. 1 τῶν *‘Αγριώτων ποιημάτων*), τὸ δποῖον δμως περιέχει μιστικοπαθεῖς ἐκφράσεις (ίδε κατωτέρῳ ὑποσημείωσιν 121), μετά προσωποποίησεως τῶν ἀστέρων καὶ οὐχὶ Πανθεϊστικά ίδεας. 3) Δύο δίστιχα ἐκ τοῦ ποιήματος «Ο θάνατος τῆς Μαρίας καὶ τοῦ Λάμπρου» (στ.χ. 28 - 29), εἰς τὰ ὅποια οὐδόλως ὑπάρχει Πανθεϊσμός, ἀλλ’ ὥστα περιγραφὴ τῆς νυκτὸς καὶ τῶν συνεισθημάτων τῆς Μαρίας. Εἰς δὲ τὸν προηγούμενον στίχον 27 ἐκφράζεται ὡς χριστιανός. Εἶναι ἀληθὲς διὰ τὸ ὁ Σολωμὸς χρησιμοποιεῖ τὸ σχῆμα τῆς προσωποποίας, ἀλλὰ ἐκ τῶν συμφραζομένων καὶ τῆς ὅλης ιδεολογίας τοῦ ποιητοῦ θὰ πρέπη νὰ διακρίνωμεν τὸ σχῆμα τοῦτο τοῦ λόγου ἀπὸ τὰς πανθεϊστικὰς ἢ πολυθεϊστικὰς ἐκφράσεις ἀλλων ποιητῶν. ‘Αλλωστε τὸ σχῆμα τῆς προσωποποίας, ποιητικῇ ἀδείᾳ, χρησιμοποιεῖται πλειστάκις καὶ ὑπὸ τῶν θρησκευτικῶν ποιητῶν. Π.χ. Ψαλμὸς 147,4-148,3 - 4. ‘Ο Ἄρ. Καμπάνης ἀναφέρει, ἀνενέ περιχειρημάτων, ὅτι ὁ χριστιανισμὸς τοῦ Σολωμοῦ ἔγενετο «ιδεοκρατικὸς πανθεϊσμός». ‘Αλλὰ τοῦτο ἀποκλείεται, διότι κιθίσταται ἀσύμβιβαστον πρὸς τὴν εἰς τὴν παροῦσαν μελέτην ἐκτιθεμένην ιδεολογίαν τοῦ Σολωμοῦ (τὴν ἔξαρτωμένην ἐκ τῆς Αγίας Γραφῆς). ‘Αναφέρω δμως ἔδω ἐπὶ πλέον μίαν γιαρακτηριστικὴν ἐκφράσιν ἐξ ἐπιστολῆς τοῦ ποιητοῦ πρὸς τὸν ἀδελφόν του, γραφεῖσαν ἐκ Κερκύρας, ἡ δποῖα ἀποκλείει πανθεϊστικὰς δοξασίας. «Τὸ μόνον ἀγαθό, ποὺ ἡ θεία Πρόνοια είχε τὴν καλοσύνην νὰ μοῦ ἀφῆσῃ» (ΩΒ 26. Πρβλ. ΠΘ 17(1909), 166). Καὶ «εἰς τὸν θάνατον τοῦ Λ. Μπαύρου» (129) λέγει. «Τὸν γονιό μου, Πρόνοια Θεία, κάμε τόνε νικητὴν καὶ (στ.χ. 28, παραλλαγὴ β') ἀναφέρει διὰ οἱ ‘Ελληνες ἔδιδαξαν τὸν χριστιανισμὸν εἰς τοὺς Ρώσους, «ποὺ ἐλάτρεναν γιὰ θεοὺς ἀστραπές, ἀνεμοζάλες καὶ βροντές καὶ ποταμούς». Εἰς τὸ ιταλικόν του σονέττο *‘Salmo’* (ΚΡ 2) ἀναφέρει «Ολα μιλοῦν γιὰ τὸ Θεό... σ' δλη τὴν πλάση γύρω ἀχτινοβολεῖ ἡ εἰκόνα τῆς αἰώνιας ίδεας» κ.λ.π.

70. ‘Ιδε ‘Ανδρούτσου ἐν. ἀν. 122 - 9. Πρβλ. καὶ Γώγου ‘Αγιάσου (ψευδώνυμον Γεργ. Παπαμιχαήλ). ‘Ο Δαίμονας. Μετάφρασις ἐκ τοῦ Ρωσικοῦ (‘Αθῆναι, 1925).

71. ‘Ο Παραδεισός. ΕΔ 11, 2 - 3.

72. *‘Α san Dionision* (Εἰς ἄγιον Διονύσιον. ΚΡ 11).

τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ»⁷³. ‘Ομάδες ἀγγέλων κατέρχεται εἰς τὴν γῆν ἐκ τοῦ Παραδείσου⁷⁴ παρακολουθεῖ καὶ προτρέπει τοὺς ἐναρέτους ἀνθρώπους, ὅπως εἰς τὸ ἔξοχον ποίημα τοῦ Σολωμοῦ «εἰς Μοναχήν»⁷⁵. Οἱ ἀγγελοι δημιουργηθέντες ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἶναι «ἀθάρατοι»⁷⁶ ἀποστέλλονται διὰ νὰ τιμωρήσωσι καὶ νὰ καταστρέψουσι τὰ Σόδομα⁷⁷. Κατὰ διαταγὴν τοῦ Θεοῦ, «ἄγγελος τοῦ ὀλέθρου» ἐνσπείρει τὸ «θανατικὸν» εἰς τοὺς Αἰγυπτίους⁷⁸. ‘Ἄλλ’ ἵδιως εἰς τοὺς ἀγωνιζομένους καὶ εἰς τοὺς μάρτυρας ἀποστέλλεται φύλαξ ἀγγελος πρὸς παρηγορίαν καὶ ψυχικὴν ἐνίσχυσιν. «”Α! σὲ θωρῷ ἄγιε Ἀγγελε! Βέβαια ἐσύ θὰ ἐβρεξες δροσιὰ ἐπάνω εἰς τοῦτα τὰ μάρτυρα, δομοια μ’ ἐκείνη τῶν παιδιῶν εἰς τὴν κάμηνον». Καὶ ἔξαγγέλλει ὁ ἀγγελος τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ἐγγράφως, τὸ δοποῖον εἶναι ἀκατάληπτον ἀπὸ τὸν αὐτοκράτωρα Βαλτάσαρ⁷⁹.

‘Η δαιμονολογία ὅμως τοῦ Σολωμοῦ, ἔχουσα ἐπίδρασιν ἐκ τοῦ «Ἀπολεσθέντος Παραδείσου» τοῦ Μίλτωνος^{79a}, εἶναι χαρακτηριστική. Ἐμφανίζεται εἰς πολλὰ σημεῖα τοῦ ἔργου του, κατ’ ἔξοχὴν ὅμως εἰς τὴν «Γυναικα τῆς Ζάκυνθος». ‘Ο Σολωμὸς περιγράφει τὴν ἀποστασίαν τῶν ἀγγέλων εἰς τὴν «Ode per Prima Messa» (8,6 - 9,10) καὶ εἰς ἓνα ἐκ τριῶν σονέτων του, τὰ δυοῖα ἔχουσιν ὡς θέμα «Τὸ πέσιμο τοῦ Ἐωσφόρου» (La caduta di Lucifer)⁸⁰. ‘Υποδηλεῖ ὡς αἰτίαν τῆς ἀποστασίας τὸν ἐγωῖσμον καὶ λέγει τὴν «λαμπρότερη δόξα ποθῶντας οἱ ἀποστάτες ἀγγελοι»⁸¹. ‘Ο Σολωμὸς σκέπτεται νὰ παρουσιάσῃ τὸν διάβολον ὅπως ἐνεφανίσθη εἰς τὴν Εᾶν, ὑπὸ μορφὴν ὅφεως⁸², καὶ ὡς νὰ «ἔχῃ κάμει τὸ γῦρο τοῦ κόσμου», δπως εἰς τὸν πρόδογον τοῦ Ἰώβ⁸³. ‘Ο διάβολος ἢ ἄλλως ἢ «κόλασις...ἄγρυπνη σοῦ στάθηκε τριγύρου» καὶ «βρυχίζει»⁸⁴. ‘Οπως διάβολος χρησιμοποιεῖ γραφι-

73. Ἀγνώστου ποιήματος. Απόσπασμα Α' 3,13.

74. «Per Monachos» (Διὰ Μοναχήν 1. Ἐκδ. Ἀθ., 1955).

75. Πρβλ. ΩγΠΔ 6 - 7.

76. Πρβλ. Μπα 6 παραλλαγή. Λάμπρος 18, 1 - 2. Ἐλ. Πολ. 3,8. ΚΡ. 22,1.

77. «L'incentio di Sodoma» (Ἡ πυρπόλησις τῶν Σοδόμων. ΚΡ 12).

78. Ὑπ. Ἐλ. 80.

79. Ὁ Μάρτυρας (τοῦ Λάμπρου).

79a. Ἐδὲ ὑποστημ. 111, Μπα 7 - 12 καὶ 2αν σημείωσιν τοῦ Σολωμοῦ «Εἰς τὸν θάνατον τοῦ Λ. Μπάρου». Πρβλ. Ν. Μπουγάτσον ἐν. ἀν. σ. 35.

80. ‘Ο Σολωμὸς συνέθεσε τοία σονέτα μὲ θέμα τὴν πτῶσιν τοῦ Σατανᾶ. Ταῦτα εἶναι: 1) «La caduta di Lucifer». ΕΠ σ. 384· 2) (χωρὶς τίτλον) ΕΔ σ. 368. Καὶ 3) «La caduta di Luciferon» Λ. Πολ. Σολ. Ἀπαντα, τόμ. 2 (Ἀθ. 1955), σ. 137. ‘Ἐξ αὐτῶν ἴδιως τὸ (2) ΕΔ σ. 368 ἐνδιαφέρει τὴν παροῦσαν μελέτην.

81. Ω.ΠΔ 8, 5 - 6. Πρβλ. καὶ Μ. Ἀθανασίου. Περὶ Πορθενίας. Κεφ. 5. (ΕΠΜ 28,257 Α').

82. ΓΖ 5,2 καὶ 8ον σημείωμα 1ου κεφαλαίου. Πρβλ. καὶ τὸ «Ad una soniana in Daviam (Στὴ βρύση τοῦ Νιάβια. ΚΡ 14,4).

83. Ἰώβ 1,7.

84. Πόρφυρος 1 καὶ παραλλαγή. Ἐλ. Πολ. 2,57.

κὸν χωρίον⁸⁵ διὰ νὰ πειράξῃ τὸν Κύριον ·Ιησοῦν εἰς τὴν ἔρημον⁸⁶, οὔτως καὶ ὁ διάβολος ὑποδυόμενος τὸν «φλάρη» εἰς σατιρικὸν ποίημα τοῦ Σολωμοῦ⁸⁷ ὑποδεικνύει τὸ βιβλίον τοῦ Δανιὴλ διὰ νὰ παρηγορήσῃ δῆθεν τὸν ἄνθρωπον. Ὁ διάβολος λέγει: «Φοβᾶσαι, παιδί μου; Οὐ, ἐσὺ εἶσαι μεγάλος ἄνθρωπος. Ἀν φοβᾶσαι, διάβασε στὴ Βίβλο, στὸν Δανιὴλ: Μανὲ Θεκέλ Φαρές. Τοῦ φάναξε:

Διάβασε ἐκεῖ στὸ Δανιὴλ, μὰ

Μανέ, Μανέ, Θεκέλ, Φαρές, καὶ ἡσύχασε τὸ νοῦ σου⁸⁸.

Ο ἄνθρωπος δύμας κατὰ τὸν Σολωμὸν θὰ προφυλαχθῇ ἀπὸ τὴν ἐπιφροὴν τοῦ διαβόλου ἐὰν διατηρήσῃ «τὴν ἀδωτητά» του⁸⁹. Ἀλλὰ «μία ἀδιάκοπη προσευχὴ ἡσυχάζει τὸ πνεῦμα του, δπως ὁ διάβολος μὴ τὸν ἔξαπατήσῃ»⁹⁰, διότι ἡ ἐπιθυμία τοῦ ἐνσαρκωθέντος Ἰησοῦ εἶναι «νὰ μὴ γονατίζῃ πιὰ ὁ θητὸς μπροστά στὸ καταχθόνιο φίδι, ποὺ τὸν ἔγλυφε»⁹¹. Ἐχων δὲ πιθανῶς ὑπ’ ὅψιν του ὁ Σολωμὸς τὸ τὸν Ἀποστόλου Παῦλου «αὐτὸς ὁ Σατανᾶς μετασχηματίζεται εἰς ἄγγελον φωτός»⁹², προσωποποιεῖ τὴν «θεομίσητη διχόνοιαν» εἰς τὸν «Ὑμνον τῆς Ἐλευθερίας» (142 - 150) καὶ «Ἐλεῖς τὸν θάνατον τοῦ Α. Μπάιρον» (70 - 166), τὴν χαρακτηρίζει ὡς ἔχθρικὴν δύναμιν καὶ λέγει (144):

«Ἡ διχόνοια, ποὺ βαστάει ἔνα σκῆπτρο ἢ δολερὴ καθενὸς χαμογελάει, πάρτο λέγοντας καὶ σύ».

Ἐνῷ «πάντα ἡ νίκη, ἀν ἐνωθῆτε, πάντα ἐσᾶς ὁ ἀκολουθῆς» (Ὑμνος 150), δηλαδὴ τοὺς Ἐλληνας, τοὺς στρατιώτας «τοῦ Σταυροῦ»⁹³.

Ὁ ἀναφερθεῖσα λοιπὸν δαιμονολογία τοῦ ἐθνικοῦ μας ποιητοῦ, ὃν καὶ ἔχῃ ἐπιφροὴν τινὰ ἐκ τοῦ Μίλτωνος, εἶναι ἀπολύτως σύμφωνος πρὸς τὴν γραφικὴν διδασκαλίαν, παρουσιάζεται δὲ διὰ γραφικῶν ἐκφράσεων καὶ εἰκόνων, ὡς καὶ εἰς τὰ περὶ τῶν ἀγγέλων.

85. Ψαλ. 90, 11 - 12.

86. Ματθ. 4, 5 - 8.

87. «Σατιρικὸν τοῦ 1833» ἢ «Ἡ τρίχα». Εἰς Λ. Πολ. Σολ. Ἀπαντα, τ. 2 (Ἀθ. 1955), σ. 251 κ. ἐξ. Πρβλ. καὶ ΤΜΣ σ. 151 - 155.

88. Πολ. Σολ. Ἀπαντα, τ. 2, σ. 264. Πρβλ. καὶ τὴν «Γυναικα τῆς Ζάκυνθος» 4,3, ὃπου ἡ μελέτη τῆς «Θείας Γραφῆς» παρουσιάζεται ὡς ἔνδειξις εὐτυχίας (ΓΖ, ἐκδ. Πολίτου, σ. 47).

89. ΕΔ 12,4.

90. ΕΔ 27,2.

91. «La Nativitate del Signore» (Ἡ Γέννησις τοῦ Κυρίου. ΕΔ 13).

92. Β' Κορινθ. 11,14.

93. Ὑμνος 73. Ἰδε καὶ 114,2. 136,3 κ.λ.π. Καὶ Μπα 70. 78 - 80. 108. 166.

§ 10. Ὁ ἀνθρωπος ὡς ἀτομον⁹⁴.

Ο ἀνθρωπος κατὰ τὸν Σολωμὸν ἐπλάσθη ὑπὸ τοῦ Θεοῦ⁹⁵ κατ' «εἰκόνα» Αὐτοῦ⁹⁶, ἐπλάσθη «καλὰ» (=«καλὰ λίαν» Γεν. 1,31)⁹⁷. Ο Θεὸς διὰ τὸν ἀνθρωπὸν εἶναι «Πατὴρ»⁹⁸ καὶ βλέπει «μεο' στὴν καρδιὰ τ' ἀνθρώπου»⁹⁹, εἶναι δηλαδὴ καρδιογνώστης. Ο Θεὸς ἐδημιούργησε τὴν «χτίση... γιὰ νῦν τοῦ λιγότερον ἀνθρώπου ή κατοικία»¹⁰⁰, δηλαδὴ «ὅ οὐρανός, ή γῆ καὶ ή θάλασσα [ποὺ εἰσαν] πλασμένα γι' αὐτὸν... σ' δῆλη τοντὶς τὴν τελειότητα»¹⁰¹. ἔδωσαν εἰς αὐτὸν «ἐντύπωση ἀνεκδιήγητη»¹⁰².

Οἱ πρωτόπλαστοι ἐκληρονόμησαν εἰς τοὺς ἀπογόνους τῶν τὴν φορὰν πρὸς τὴν ἀμαρτίαν¹⁰³, διὰ τοῦτο δ ἀνθρωπὸς ἀγωνίζεται κατὰ τὸν κακοῦ¹⁰⁴, κατὰ τῆς ἀμαρτίας. Ἀγωνίζεται εἰς τὴν ἀτομικήν του ζωὴν καὶ εἰς τὴν δημοσίαν καὶ ἐθνικὴν ζωὴν του. Εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν τοῦ ἀνθρώπου «ἡ ψυχὴ εἶναι βαθειὰ κ' ἐγιόμιο' ἀπὸ πόνου»¹⁰⁵, ἀλλ' δ ἀνθρωπὸς ἀντιλαμβάνεται δτὶ «χαρὲς καὶ πλούτη νὰ χαθοῦν, καὶ τὰ βασιλεῖα δᾶται, τίποτα δὲν εἶναι, ἀν στητὴ μέν' ἡ ψυχὴ καὶ διάβολη»¹⁰⁶. Παρὰ τὴν δοκιμασίαν δ ἀνθρωπὸς δὲν καταλαμβάνεται ἀπὸ ἀπελπισίαν, ἀλλὰ «ἔστρωσ' δ νοῦς, καὶ ἀνέβηκε πάλι στὸν ἔαντόν μον»¹⁰⁷, διότι δ ὁ Θεὸς τὸν ἐνισχύει ἀποστέλλων τὸν φύλακα

94. Ἰδε 'Ανδρούτσου ἐν. ἀν. 120 - 194. Σύστημα 'Ηθικῆς ('Αθῆναι, 1925). Β. 'Αντωνιάδου. 'Εγχειρίδιον κατὰ Χριστὸν 'Ηθικῆς. Τόμ. 2ος (Κων/πολις, 1927) καὶ Π. Δημητροπούλου. 'Η ἀνθρωπολογία τοῦ Μεγ. 'Αθανασίου ('Αθῆναι 1954).

95. «Τὸ Ὀνειρό» 123 - 125. «Ἡ Φαρμακωμένη» 10.

96. Μπα 142.

97. «Τὸ Ὀνειρό» 126.

98. «Ἡ Φαρμακωμένη» 10. Μον. 4.

99. «Κρητικός» 21, 26 - 29.

100. Μον. 8.

101. Κρητ. 22, συμπλήρωμα Πολυλᾶ στίχ. 44. Πρβλ. «Πόρφυρας» 7, 1 - 15.

102. «L'incentio di Sodoma» ('Η πυρόπληστες τῶν Σοδόμων. ΚΡ 12). Πρβλ. καὶ «Per Monascan» (3. 'Εκδ. 'Αθ. 1955).

103. Χαρακτηριστικὸν τοῦ ἀγωνιστικοῦ χαρακτῆρος τοῦ Σολωμοῦ εἶναι δτὶ ὅλα τὰ ἐκλεκτήρευτα (ἐστιν καὶ ἀτελῆ) ποιόμετά του ὅχεοντας ὡς θέρα τὸν ἀτανατότον κατὰ τὸν κακοῦ. Εἰς περίοδον ἐθνικῆς ἐπαναστάσεως εἶναι φυσικὸν νὰ τίθεται εἰς πρώτην μοιραν δ ἀγὼν τοῦ ὑποδούλου καὶ ἀδικηθέντος 'Ελληνικοῦ ἐθνους. Π. χ. Εἰς «Ἐλευθέρους Πολιορκημένους» («Σιοχασμοὶ τοῦ Ποιητὴ» § 7. 14. 15), ἐνθυμούμενος προφανῶς τὸν μαρτυρικὸν θάνατον καὶ τὴν ἀνάστασιν λέγει: «Σὺ βυθὸς πέστεις ἀπὸ βυθὸς ὡς ποὺ δὲν ηταν ἄλλος, ἐκεῖν' ἐβγῆκες ἀνίκητος». Καὶ συνεχίζει: «Κοίταξες νὰ σχηματίσης βαθμηδὸν ωσὰν μίαν ἀναβάθμαραν ἀπὸ δυσκολίες ταῖς δοῖς θὰ ὑπερβοῦν ἐκεῖνοι οἱ Μεγάλοι», οἱ Μεσολογγῖται. Ἰδε καὶ Η. Χρήστου: 'Ο χριστιανικὸς βίος ὡς ἀγῶν κατὰ τὴν ἀρχαλαν ἐκκλ. φιλολογίαν. (Μυτιλήνη, 1952).

104. Κρητικός 21,29 παραλλαγὴ. Πρβλ. 'Ελ. Πολ. 2,32 «Saffon» 22. 41 - 47.

105. «La madre Grecan» ('Η 'Ελληνίδα μητέρα. ΕΠ σ. 390).

106. 'Ελ. Πολ. 2,28 - 30. Τὴν χριστιανικὴν ἐλπίδα ἀναφέρει δ Σολωμὸς εἰς «Πόρφυρα» 7,2. Μπα 111. 70. 'Ελ. Πολ. 2,6. 46. «N. Βρυνένιος» 2. «Εἰς τὸν θάνατον τῆς κ. 'Αγγλίδας» 3. «Εἰς φίλον ψυχοραγοῦντα» 3. «Epigramma ad Alice Ward».

ἀγγελον¹⁰⁷, ἢ δὲ Ἰδιος ὁ «Χριστὸς... γέρωντας στοῦ πόρου τὸ κρεββάτι» τὸν παρηγορεῖ¹⁰⁸.

Ο ἄνθρωπος ἀμαρτάνει λησμονῶν ἐνίστε τὸν Θεὸν¹⁰⁹ καὶ δεικνύων ἀχαριστίαν πρὸς Αὐτὸν¹¹⁰. Ἀξιόλογος εἶναι ἡ ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ προτίμησις τῆς γραφικῆς λέξεως «ἀρῆμα», τὴν δποίαν χρησιμοποιεῖ καὶ ἡ δημοτικὴ διάλεκτος¹¹¹. Ἀλλοτε αἰσθάνεται «τὸ ποδάριον δεμένον, ἀλλ’ ἐλεύθερη καρδιά»¹¹². Γνωρίζει δτι ὁ ἀριθμὸς τῶν δικαίων πάντοτε ὑπῆρχε μικρὸς καὶ προσπαθεῖ νὰ τοὺς ἀπαριθμήσῃ ὡς ὁ προφήτης Ἡλίας (Γ'. Βασιλ. 19,9 - 18), δὲ Ἀβραὰμ (Γεν. 18,20 - 32) καὶ ἄλλοι (Ἰώβ 1,6 - 12), ἔξετάζει τὸ πλῆθος τῶν δικαίων καὶ λυπεῖται, διότι εὑρίσκει ἐλαχίστους, ἀλλ’ ὅμως παρηγορεῖται, διότι βλέπει δτι καὶ οἱ μὴ δίκαιοι «καθένας πάντας καλὸς είχε ἐπάνω τούς»¹¹³.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀγῶνος αὐτοῦ, δὲ ποιητὴς λέγει. «Προσπαθῶ στὴ ζωὴ μον, νὰ τὰ δυνοῦμαι [τὰ διδάγματα τῆς Ἀγίας Γραφῆς], δσο δυνατὸν περισσότερο... [γιατὶ εἶναι] ἀγιώτατα λόγια»¹¹⁴. Καταφεύγει δὲ εἰς τὴν προσευχὴν χρησιμοποιῶν τοὺς Ψαλμοὺς¹¹⁵ καὶ «τραβάει, σὰν διψασμένο

107. «Ο Μάρτυρας» (τοῦ «Δάμπρου») καὶ «Salut» (‘Αποχαιρετισμός. ΚΡ 22,1).

108. Μον. 11. Πρβλ. Ἐλ. Πολ. 2,12.

109. «Η Φαρμακωμένη» 10. Πρβλ. «Ad una fontana in Davia» (Στὴ βενση τοῦ Νιάρβια. ΚΡ 14,2).

110. ΓΖ 1,6 - 15. Ο ἄνθρωπος θὰ ἔπειτε «νὰ ταπεινωθῇ» ἀπὸ τὴν «ἄνθρωπινη δόξαν» διὰ νὰ καταστῇ «εὐτυχής» εἰς τὴν γῆν. («Per Monaca») 1 - 2. Ἐκδ. Ἀθ. 1955).

111. Μπα 42. Η ὅλη στροφὴ περιγράφει εἰκόνα, τὴν δποίαν δ Σολωμὸς ἔλαβεν ἐκ τοῦ «Paradise Lost» τοῦ John Milton. Ἀλλ’ δ Milton χρησιμοποιεῖ τὴν λέξιν «ἀμαρτία», ἐνῷ δ Σολωμὸς τὴν λέξιν «ἀρῆμα». (ΑΤ 151 - 2. 155 - 6). Εἰς τὴν Κ. Διαθήκην ἡ λέξις «ἀρῆμα» χρησιμοποιεῖται 28 φοράς (π. χ. Ρωμ. 5,16). Ιδὲ καὶ τὰς δημόδεις ἐκφράσεις: «Πάω στὸν πνευματικὸν νὰ ξομολογηθῶ τὰ κοίματα μου». «Ποῦ πᾶς, ποῦ πᾶς ἀμαρτιώλε, ποῦ πᾶς κριματισμένο;». Ιδὲ «Λεξικὸν Ἑλληνικῆς Γλώσσης», ἔκδ. «Πρωτα» (Ἀθ. 1933), σ. 1490. Δ. Δημητράκου: «Μέγα Λεξικὸν ἡς Ἑλλην. Γλώσσης», τμ. 5 (Ἀθ. 1939), σ. 4129α'. Πρβλ. Emile Legrand, «Dictionnaire Grec Moderne» (Paris 1892), p. 473 β καὶ Hébert Pernot, «Lexique Grec Moderne Français» (Paris), p. 247.

112. Μπα 97. Πρβλ. Β' Τιμ. 2,9 καὶ Α' Κορ. 7,22.

113. ΓΖ ἐν. ἀν. Πρβλ. διὰ τὸν ψυχικὸν πλοῦτον καὶ τὰς ἀρετὰς Ἐλ. Πολ. 2,12.

17. 18. 50 - 52, διὰ τοὺς ἀγίους ΕΔ 1, ΚΡ 13, Ἐλ. Πολ. «Στοχασμοὶ τοῦ ποιητῆ» § 8, διὰ δὲ τὴν Παναγίαν ίδε ἀνωτέρῳ ὑποσημείωσιν 4β καὶ τὸ σονέττο «La Castitatem (‘Η ἀγνότης. ΕΣ 24,4).

114. «Διάλογος». Τὴν μελέτην τῆς Ἀγ. Γραφῆς τὴν θεωρεῖ χαρακτηριστικὸν τῶν μακαρίων ἀνθρώπων (ΓΖ 4,3), διότι εἰς τὰ «Χρυσᾶ φύλλα τῆς θείας Βίβλου», ἡ δποία εἶναι θεόπνευστος: ὑζήσκεται ἡ «σκοτεινὴ ἰδέα τοῦ μελλοντος .. ἀλλὰ δὲν τάχουν καταλάβει... [αἰτία εἶναι] ἡ ἀμάθεια» καὶ τὰ πάθη τῶν ἀνθρώπων (ΚΤΙ 11 - 12).

115. Διάλογος: «Οταν κουρασθῶν κάθονται, ἵσως, εἰς κανένα ξέημο ἀκρογιάλι καὶ ψάλλουν μὲ λόγια δικά τους «Ἐπι τὸν ποταμὸν Βαβυλῶνος ἔκει ἐκαθίσαμε καὶ ἐκλαύσαμε».

ελάφι, πρός τὴν πηγήν»¹¹⁶, διότι «φόβος Κυρίου εἶναι ἡ ἀπάντησις εἰς τὴν προσευχήν του»¹¹⁷. Διότι «πολλ' εἶν' οἱ δρόμοι πᾶχει δι νοῦς»¹¹⁸ καὶ διὸ θρωπὸς χρειάζεται πολλὴν προσοχῆν.

Πράγματι δὲ Σολωμὸς ἐπόρσεξε καὶ προσεπάθησε νὰ κατανοήσῃ τὸν πνευματικὸν ὄδουν δὲν διάλογοι. Χαρακτηριστικὸς εἶναι δὲ στίχος τοῦ ποιήματός του «Πέρφυρας» (6,2).

«Ἄνοιχτὰ πάντα μὲν ἀγρυπνα τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μουν».

Τοῦτον εὐρίσκομεν δὲν διαφορετικὸν καὶ εἰς τοὺς «Ἐλευθέρους Πολιορκημένους»¹¹⁹. Διὸ αὐτὸν λέγει δὲ Καθηγητὴς Γιάννης Ἀποστολάκης διτε «στὴ γλῶσσα μας δὲ βρίσκεται ἀλλη καλλίτερη φράση ἀπὸ αὐτῇ γιὰ τὴ στάση τοῦ ἀνθρώπου ἀπέναντι στὸν πνευματικὸν ὄδουν»¹²⁰. Ο στίχος λοιπὸν αὐτὸς δεικνύει τὴν στάσιν τοῦ Σολωμοῦ πρὸς ψυχικὴν ἔργονοσιν διὰ τὴν εὔρεσιν τῶν ἀληθειῶν τοῦ πνευματικοῦ ὄδουν¹²¹.

116. «Al Papa Pio VII» (Εἰς τὸν Πάπαν Πλούτον Ζ', ΚΡ 21,4). Περὶ προσευχῆς γενικῶς ἴδε καὶ Ἐλ. Πολ. 2, 9-11. 21.

117. «Per Monacum (Διὰ Μοναχήν. 4. Εἰς ἔκδ. Ἀθῆναι, 1955).

118. Ἐλ. Πολ. 2,54. Ο Σολωμὸς ἔλεγε τὸ δίστιχο :

«Ἀγάπα γὰ νὰ ζῆσῃς
ζῆσε γιὰ νὲ ἀγαπᾶς».

Τοῦτο δὲν εἶναι βέβαιον διτε εἶναι τοῦ Σολωμοῦ, ἵσως εἶναι διασκευὴ «ἐκ γνωστοῦ ἀποφέγματος» (ΠΘ 17 (1909), σ. 342).

119. Ἐλ. Πολ. 2,36 («Πάντα ἀνοιχτά, πάντα ἀγρυπνα τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μουν»). Ο στίχος οδιτος τοῦ Σολωμοῦ διὸ πρὸς τὴν μορφὴν ἔχει ὡς πηγὴν τὴν Ἀγ. Γραφήν. (Ίδε N. Μπουγάτσου: «Ἡ λογοτεχνικὴ κ.λ.π.» σ. 31. 50). Ως πρὸς τὸ περιεχόμενον ἀπῆκει βιβλικὰς ἔννοιας. (Π. χ. «Ἐγὼ καθεύδω καὶ ἡ καρδία μου ἀγρυπνεῖ» Ἀσμα 5,2. «Γεργορεῖτε καὶ προσεύχεσθε ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμὸν» Ματθ. 26,41. Καὶ γενικῶς τὴν ἔννοιαν τῆς ἔργονοσιν τὴν εἰς τὴν παραβολὴν τοῦ Νυμφίου (Ματθ. 25, 1-13) κ.λ.π., Μάρκ. 18, 32-47. Λουκ. 11, 36-38). Πάντως τὰ ὑπὸ τοῦ Μιχαλοπούλου (ΦΜ 112) ὑποστηριζόμενα, διτε δηλαδὴ τὸ β' μέρος τοῦ στίχου προέρχεται ἐκ τῆς φράσεως «Οφθαλμοὶ τῆς ἐμῆς ψυχῆς...» τοῦ βιβλίου τῆς Π. Δ. «Ἐκκλησιαστής», δὲν εἶναι ἀκριβῆ. Ἡ φράσις αὕτη δὲν ὑπάρχει οὔτε εἰς τὸν «Ἐκκλησιαστήν», οὔτε εἰς τὰ βιβλία «Ψαλμοί», «Ἀσμα ἀσμάτων» καὶ «Σοφία Σολομῶντες». Υπάρχουσιν ὅμως σχετικαὶ ἐκφράσεις εἰς τὸν Θριγένην: 1. («Ἐις τὸ κατὰ Ἰωάννην». «Ἀποστάσματα ἐκ τῶν Συιρῶν». LXXVI) «Ἡδη οὖν διορατικῶδει εἰσὶν οἱ τὸ δεύτερον [τὸ χριστιανικὸν] λαμβάνοντες λύτρον, καὶ ἀπὸ πολλῆς βασάνου καὶ πόνου κητησάμενοι τὸν τῆς ψυχῆς δρθαλμὸν». 2. («Ἀποστάσματα ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν». 92. Ἀμφιβαλόμενον, Εἰς Λουκ. 1,15.) «Διὰ παντὸς τὸ τῆς ψυχῆς δύμα πρὸς Θεὸν ἀιτεῖνων καὶ πρὸς Αὐτὸν μόνον βλέπων». Πρβλ. («Ἐις Ψαλμὸν ΚΕ'». στίχ. 6) «Ἡ ψυχὴ οὐκ ἔξω γεύει, ἀλλὰ βλέπει πρὸς ἔαντὴν καὶ τὸ ἔδιον κέντρον, κυκλοῖ τὸ θυσιαστήριον τοῦ Θεοῦ». («Βιβλιοθήκη Ἑλλήνων Πατέρων καὶ Ἐκκλησιαστικῶν Συγγραφέων» (Ἐκδ. «Ἀποστολ. Διακονίας»), τόμ. 12ος, σελ. 380. Τομ. 15ος, σ. 99. 355).

120. Γ. Ἀποστολάκη. «Ἡ ποίηση στὴ ζωὴ μας» (ΩΒ 179).

121. Διὰ νὰ ἔξιγνησού τινες τὴν θρησκευτικότητα τοῦ ἐθνικοῦ μας ποιητοῦ

Καὶ μερικαὶ ἀλλαὶ καταστάσεις, εἰς τὰς ὅποιας εὐδίσκεται ἐνίστε ὁ ἄνθρωπος ἀπασχολούν τὸν Σολωμόν, εἰς τοὺς ἔξι ἐπιδράσεως τῆς Ἀγ. Γραφῆς στίχους του. Ἀναφέρει τὸν Μαθουσάλα διὰ νὰ ἐκφράσῃ τὴν μακροζωίαν εἰς τὸν «Διάλογον». Ὁ ἔρως, τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ὅποιου περιγράφει¹²², «εἰναι δυνατὸς δμοια μὲ τὸν θάνατον!», κατὰ τὸν Σολωμόν¹²³, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν Ἀγ. Γραφήν¹²⁴. Ἡ θυητότης τοῦ ἀνθρώπου παραβάλλεται ὅπως ὑπὸ τοῦ ψαλμωδοῦ (Ψαλ. 102,15) καὶ τοῦ προφήτου Ἡσαίου (40,6 - 8), πρὸς τὴν θυητότητα τοῦ χρότου.

Δ. Σολωμοῦ, ἀπέδωσαν εἰς αὐτὸν μυστικισμὸν διάφορον τοῦ χριστιανισμοῦ (ἰδίως δ. Μ. Αὐγέρης, π. Φιλικὴ Ἐπαιρεσία, 1 (1925), σ. 206, καὶ δ. Κ. Παράσχος, ἔφ. Ἐλεύθερος Λόγος, 25 - 12 - 1925).

Μυστικισμὸς ἡ Μυστικοθρία εἶναι τὸ δόγμα καθ' ὃ ἡ σύλληψις τοῦ ὑπεραισθητοῦ, τοῦ θείου, τοῦ ἀπροσίτου εἰς τὰς αἰσθήσεις καὶ εἰς τὴν διάνοιαν τοῦ ἀνθρώπου κατορθοῖται διὰ τῆς καταδύσεως εἰς τὰ βάθη τοῦ συναισθήματος, δι' ἣς ἐνούμενός τις μετὰ τοῦ θείου ἐποτείνει τὰ ὑπὲρ τὴν αἰσθήσιν καὶ τὴν διάνοιαν ὅντα. (X. Ἀνδρούτσου, εἰς Ἐλεύθερονδάκη Ἐγκυλοπαιδικὸν Λεξικόν, τ. 9, σ. 635. Arsenyev, *Mysticism and the Eastern Church* (London, 1926). J. Caid (μετ. Π. Γρατσιάτου), Ἡ φιλοσοφία τῆς θρησκείας, σ. 17. A. Fonk. *Mystique. Εἰς Dictionnaire de Théologie Catholique*. Vol. X, p. 2599 - 2674. J. Hastings, *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, Vol. IX, p. 83 - 117. B. Ιωαννίδου, Ὁ Μυστικισμὸς τοῦ Ἀποστόλου Παύλου καὶ αἱ θρησκευτικαὶ ἰδεῖαι καὶ τάσσις τῶν ἑλληνιστικῶν χρόνων ('Αθῆναι Ἐκδ. 2α). Θ. Καστανᾶ, Ὁ ἄγ. Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς καὶ ὁ μυστικισμὸς τῶν ἡσυχαστῶν (Θεσσαλονίκη, 1939). Vladimir Lossky, *The Mystical Theology of the Eastern Church* (London, 1957). B. Τατάκη, Ἐλληνικὸς καὶ Βυζαντινὸς Μυστικισμός. Εἰς π. Ἀγγλοελληνικὴ Ἐπιθεώρησις, 5 (1950), σ. 16 - 20 καὶ 62 - 69) Ὁ μυστικισμὸς «διακρίνεται συνήθως αἱς φιλοσοφικὸν ἥ θεωρητικὸν καὶ εἰς θρησκευτικόν». Ὁ μυστικισμὸς εἶναι οὐσιώδες στοιχεῖον τοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος, χαρακτηριστικὸν χριστιανικῶν προσωπικοτήτων, ὡς ὁ Ἀπόστολος Παῦλος καὶ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας (ἴδε ἡσυχαστικὴν κίνησιν τοῦ 14ου αἰώνος). Κριτήριον τῆς χριστιανικῆς γνησιότητος τοῦ μυστικισμοῦ «ἐθεωρήθησαν ὑπὸ» αὐτῶν τῶν μυστικῶν ἀνέκαθεν ἡ ἀγιότης τοῦ *βίου*, ἡ Ἀγ. Γραφὴ καὶ ἡ Ἰερὰ Παράδοσις».

Ο Σολωμὸς βεβαίως παρουσιάζεται ὡς μυστικιστής εἰς ὅλην τὴν ζωήν του καὶ εἰς τὸ ἔργον του ἀπὸ τοῦ πρώτου ποιήματος «*Ode per prima Messam*» μέχρι τῶν τελευταίων του ἔργων. (Χαρακτηριστικὸν τῆς μυστικῆς διαθέσεως του εἶναι τὸ «Εἰς Φραγκίσκον Φραγκέρ»). Ἀλλὰ τὸ μυστικὸν στοιχεῖον εἰς τὸν χαρακτῆρα τοῦ Σολωμοῦ ἐπιβεβαιοῖ τὴν θρησκευτικήν του προσωπικότητα. Ὁ βαθὺς ὅμως σεβασμὸς τοῦ ἑθνικοῦ μας ποιητοῦ πρὸς τὴν Ἀγ. Γραφήν καὶ ἡ εὐρεῖα χρῆσις τῆς Βίβλου ἀφ' ἐνὸς καὶ ἀφ' ἐτέρου ὁ χαρακτηρισμὸς τοῦ ποιητοῦ ὡς χριστιανοῦ, ὡς ἀλλοὶ ἐσημείωσαν ίδε ὑποσημειώσεις 13, 189 καὶ βιβλιογραφίαν), ἐλέγχουσι τὸν μυστικισμὸν τοῦ Σολωμοῦ καὶ τὸν χαρακτηρίζουσι ὡς χριστιανικὸν μυστικισμόν.

122. ΕΣ 15,3.

123. ΕΣ 13,4. Πρβλ. Μπα 14. Ὁ Σολωμὸς χαρακτηρίζει ὡς ἀμάρτημα τὴν παράνομον συμβίωσιν (*Ἀάμπρος* 9,6), παρουσιάζει δὲ τὴν κόρην νὰ προσεύχηται διὰ τὴν συμφιλίωσιν τῶν γονέων της (Μπα 131) καὶ χαρακτηρίζει τὰς σκέσεις ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς ὡς «ἰσοζυγία δυνάμεων» (Ἐλ. Πολ. 2,7 καὶ «Στοχασμὸν τοῦ ποιητοῦ» § 17).

124. Ἄσμα Ἀσμάτων 8,6. («Κραταὶ ὡς θάνατος ἀγάπη, σκληρός ὡς Ἀδης ζῆλος»).

«Καὶ τὸ ἄνθη ἀπὸ τὰ δένδρα
ξεπέφτοντι ἵδες τα
πάρα πολύ, ἢ ζέστη
τοῦ ἥλιου τὰ βαρεῖ.

Ξεπέφτοντι ἀνάμεσα
στὰ χόρτα τοῦ τόπου,
ῶς πέφτει τοῦ ἀνθρώπου
τοῦ μαύρου ἢ ζωῆς»¹²⁵.

Ο Σολωμὸς παραβάλλει τὸν ἀνθρωπὸν, ὅπως ὁ Δαυὶδ καὶ ὁ Ἡσαΐας, οὐ μόνον πρὸς τὸ χόρτον ἢ τὰ φύλλα τοῦ χόρτου, ὡς ὁ Ὄμηρος, ἀλλὰ κυρίως πρὸς τὸ ἄνθος¹²⁶. Ο ἀνθρωπὸς νοσταλγεῖ τὸν Παράδεισον, τὸν οὐρανὸν¹²⁷ καὶ θεωρεῖ κατάστασιν εἰτυχίας τὴν μελέτην τῆς Ἀγ. Γραφῆς¹²⁸. Τὴν νοσταλγίαν αὐτὴν τὴν εὑρίσκομεν θαυμασίως διατυπουμένην εἰς τὸ δίστιχον:

«Γλυκὸν ναι τῆς Παράδεισος
νὰ μελετᾶς τὰ κάλλη»¹²⁹.

Ο δέσμιος εἰς τὰ ἀνθρώπινα πάθη κατακρίνεται¹³⁰. Π. χ. σατιρίζει τὸν τοκογλύφον Ἀντ. Μαρτινέγκο καὶ τὸν παραβάλλει πρὸς τὸν Φαρισαίον (Ματθ. 23,14, Λουκ. 20,47, 18,3) εἰς τὸ ποίημά του «Τὸ δνειρό» (129 - 130). Καὶ λέγει γενικῶς ὅτι ὁ πλοῦτος εἶναι «θεῖος στὰ χέρια τοῦ καλοῦ καὶ κακόπραχτος... στὰ χέρια τοῦ κακοῦ»¹³¹. Χαρακτηρίζει τὸν ἔηρόν, ἄγονον καὶ κοινωνικῶς ἀνωφελῆ «Σοφολογιώτατον» ὡς «κόρακα» καὶ χειρότερον «ἄπο κόρακα, ὅποι ἐβγῆκε ἀπὸ τὴν κιβωτό, καὶ ἐθρεφέτον ἀπὸ τὰ λείψανα, ὅποι εἶχε ἀφίσει δικαίουν τὸν κόσμον»¹³². Εἰς εἰδικὸν μάλιστα σονέτο ὁ Σολωμὸς περιγράφει τὸν τραγικὸν θάνατον τοῦ ἀδίκου ἀνθρώπου¹³³, ἐνῷ τὸν πόνον τοῦ δικαίου τὸν ἀκούει ὁ Θεός, καὶ μάλιστα τοῦ ἀδίκως φονευθέντος, τοῦ ὅποι οὗτος τὸ αἷμα «καταβοῆ»¹³⁴ καὶ ἀναλαμβάνει ὁ Θεὸς νὰ τιμωρήσῃ τὸν ἀδικήσαντα¹³⁵.

125. Λάμψης. Τὰ δύο ἀδέλφια 3,4. Πρβλ. τὴν 2αν στροφὴν τοῦ Ἱταλικοῦ σονέττου, τοῦ ἔχοντος ὡς τίτλον τὸ ἥρητὸν Ἀσμα 4,3α («ποὺ βλέπει νὰ προβαλνουν δινθη καὶ ἀγιοι καρποι». Ἐκδ. Ἀθην. 1955).

126. N. Μπουγάτσου, Ἡ λογοτεχνικὴ κ.λ.π., σ. 32. Πρβλ. καὶ τὸ τοῦ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου «Οὐκ ἔστιν ἐνταῦθα [τῇ Ἐκκλησίᾳ] φύλλα δένδρων, ἀλλ' ὁ καρπὸς τοῦ πυράματος» (Πιστὶ Μετανοίας, ὅμιλ Η', σ' ΕΠΜ 49, 336).

127. Μον 7.

128. ΓΖ 4,4.

129. Μον 5.

130. Πρβλ. τὰ ὑπὸ τοῦ Χόβαρτ λεγόμενα (Α. Χόβαρτ, Ο Σολωμός. Εἰς ΩΒ 439).

131. Μπα 35.

132. Διάλογος (περὶ τὸ τέλος). Πρβλ. καὶ τὸ «Ἐπίγραμμα» τοῦ Σολωμοῦ «Ἐρεὴ πολυμάθεια»

(«Δῶ μὰ φορὰ ἡταν ἄνθρωπος,
κινέτη ἡταν ἔνας τόπος»)

πρὸς τὸ Α' Κορ. 8,1 («Ἡ γνῶσις φυσοῦ ἢ δὲ ἀγάπη οἰκοδομοῦ») κ.λ.π.

133. «La morte dell'Empio» (Ο θάνατος τοῦ ἀδίκου. ΕΣ 28).

134. Υμνος 154-156.

135. Εν. ἀν. 138.

Χαρακτηριστικὸν τῶν ποιημάτων τοῦ Σολωμοῦ καὶ μάλιστα τῶν Ἰεαλικῶν σονέττων, εἶναι ἡ ἔλξις τὴν ὅποιαν αἰσθάνεναι ὁ ποιητὴς πρὸς τὸν Θεόν¹³⁶. Ὁ ἀνθρώπος ἐπικοινωνεῖ πρὸς τὸν Θεὸν γενικῶς καὶ συγκεκριμένως πρὸς τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν¹³⁷. Ὁ Σολωμὸς ὄνομάζει τὴν μοναχὴν «νύμφη Χριστοῦ»¹³⁸, τοὺς δὲ χριστιανούς «τ' ἀρνιά»¹³⁹. Διὰ τῆς μετανοίας¹⁴⁰ «δίδει [εἰς τὸν ἀνθρώπον]... δὲ Χριστὸς... δύναμη μεγάλη... καὶ δὲν κλαίει, οὐδὲ τρέμει»¹⁴¹, ἀλλὰ ἀποκτῷ τὸ θάρρος «νὰ μὴν γονατίζῃ... μπροστά στὸ καταχθόνιο φεῖδι»¹⁴², διότι εἶναι βέβαιος ὅτι «θὰ θριαμβεύσῃ σὲ Σταυρός»¹⁴³. Λοιπόν.

«Μὴ φοβηθῆς νᾶσον ἔρημη
τότε ἀπὸ κάθε μάτι.
·Ιδού, δὲ Χριστός, ποὺ γέρνοντας
στοῦ πόνου τὸ κρεββάτι,
σοῦ σιάζει τὸ προσκέφαλο,
καὶ σὲ παρηγορεῖ»¹⁴⁴.

Εἰς τὰ περὶ τοῦ ἀνθρώπου, ἐξ ἐπιδράσεως τῆς Αγίας Γραφῆς, βλέπομεν ὅτι ὁ Σολωμὸς δὲν προσέχει τὸν ἀνθρώπον μόνον ἀπὸ τῆς μεταφυσικῆς ἀπόψεως, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς ἐν τῇ κοινωνίᾳ συμφεριφορᾶς του.

§ 11. Η κοινωνία καὶ τὸ ἔθνος¹⁴⁵.

Η κοινωνία διὰ τὸν Σολωμὸν «εἰραι ὀκεανὸς ἀπὸ ἀμαρτίες καὶ βρωμερὴ εἶναι ἡ ἀνθρώπινη γενιά»¹⁴⁶, δι’ αὐτὸς «στὸν κόσμο τὴν ἀγάπην σου πάρα πολὺ μὴ βάνης»¹⁴⁷. «Μία πληγὴ» διὰ τὴν κοινωνία εἶναι ἡ «Διχόνοια», ἐνῶ ἡ ὁμόνοια εἶναι ἀρετή. «Ομογνωμοῦμε καθὼς εἰς δλα τ’ ἀλλα ἔργα»¹⁴⁸, λέγουν αἱ γυναικεῖς εἰς τὸ Μεσολόγγι.

136. Π. χ. ΕΣ 2. 8. 9. ΕΔ 12. 18. 19.

137. Μον. 6.

138. Ἐν. ἀν. 3. Εἶναι βεβαίως ἔκφρασις συνήθης εἰς τὴν μοναχικὴν ζωὴν. «Υπάρχει καὶ μοναχικὸν ὄνομα ·Χριστονύμφη·». Πρόβλ. Ἀποκ. 21,9 («εἰην υόμφην τοῦ ἀρνίου»).

139. Μπα μετὰ τὴν στρ. 162, διαγεγραμμένη 2-3.

140. «*Il pentimento* (‘Η μετάνοια, ΕΔ 3). Πρόβλ. Λάμπρος 20.

141. ΕΔ 8, 3-4. Πρόβλ. Ἐλ. Πολ. 3,10.

142. ΕΔ 13.

143. ΕΔ 17.

144. Μον. 11.

145. Ἰδὲ Ἀνδούτσου. Σύστημα Ἡθικῆς, καὶ Β. Ἀντωνιάδου, Ἐγχειρίδιον κατὰ Χριστὸν Ἡθικῆς, τ. 2ον.

146. ΕΔ 17. Ἰδὲ καὶ «*Per Monachos* 3. (Ἐκδ. Ἀθ. 1955).

147. «Ἀγγώστων Ποιημάτων» (ἀποστάσματα), 1.

148. Υμνος 144 κ. ἐξ. Μπα 69. Ἐλ. Πολ. 2,7 (= Β' Κορ. 13,11).

Τὸ ἔλληνικὸν ὅμως ἔθνος, τὸ ὑπόδουλον καὶ ἀγωνιζόμενον διὰ τὴν ἐλευθερίαν του, εἶναι, οὕτως εἰπεῖν, τὸ ἐκλεκτὸν τοῦ Θεοῦ ἔθνος. Τὸ παρομοιάζει δὲ πρὸς τὸ Ἰουδαϊκόν παρουσιάζει τοὺς ἑνικευμένους κατοίκους τῆς Χίου προσευχομένους διὰ τοῦ 136ου Ψαλμοῦ, ὅπως οἱ Ἰουδαῖοι κατὰ τὴν βαβυλώνιον αἰχμαλωσίαν¹⁴⁹. Ὅπως δὲ Μωϋσῆς κατὰ τὴν διάβασιν τῆς ἐρυθρᾶς θαλάσσης καὶ τὴν καταστροφὴν τοῦ ἐχθρικοῦ στρατοῦ ψάλλει τὸν εὐχαριστήριον ὕμνον πρὸς τὸν σωτῆρα Θεόν, οὕτω καὶ δὲ Σολωμὸς θὰ ἦθελε νὰ εἴχε τὴν ἱκανότητα τοῦ Μωϋσέως διὰ νὰ ψάλῃ εὐχαριστήριον πρὸς τὸν Θεόν ὕμνον διὰ τὴν καταστροφὴν τῶν ἐχθρῶν τοῦ ἔλληνικοῦ ἔθνου (Ἑλληνες=«στρατιῶτες τοῦ Χριστοῦ»¹⁵⁰), δηλαδὴ τῶν Τούρκων («μισθοφοριστη σπορά», «Ἄγαρηνοί»¹⁵¹), εἰς τὰ ὄρη τοῦ Ἀχελώου ποταμοῦ¹⁵². Οἱ ἔλληνες εἰς τὰς δυσκόλους στιγμὰς ἀναμένουσι τὴν θαυμαστὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ¹⁵³. Τὸν θρίαμβον τῆς ἔλληνικῆς ἐπαναστάσεως τὸν ἀποδίδει εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἐκδίκησιν τῶν ἀδίκων σφαγῶν τῶν Ἑλλήνων ὑπὸ τῶν Τούρκων, διότι οὕτως «ἐχύνθη αἷμα ἀθώο χριστιανικό», τὸ δόποιον «εἰς κάθε μέρος σὸν τοῦ Ἀβελ καταβοῦ»¹⁵⁴. Ἡ Ἐλευθερία, τὴν δοπίαν προσωποποεῖ καὶ συνήθως τὴν ταυτίζει πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ἀνίσταται «ἄπ’ τὰ κόκαλα τῶν Ἑλλήνων τὰ ίερά» καθὼς προφητεύει δὲ Ἰεζεκιὴλ διὰ τοὺς ἀνθρώπους¹⁵⁵, ἔχει δὲ θεῖα χαρακτηριστικά, διότι ἔχει

«φῶς στὸ χέρι, φῶς στὸ πόδι
κι” δὲ γύρω σου εἶναι φῶς»¹⁵⁶,

καὶ διότι ἡ προσωποποιηθεῖσα θρησκεία μεταδίδει εἰς αὐτήν, περίπου ὡς δὲ Δημιουργὸς εἰς τὸν Ἀδάμ, θείας ἴδιότητας «φιλῶντας τὴς τὸ στόμα»¹⁵⁷: αὗτη ἐκφράζεται ἀπειλητικῶς πρὸς τοὺς ἐχθροὺς τῶν Ἑλλήνων ὡς τιμωρὸς Θεός^{158 159}. Θὰ πρέπῃ νὰ σημειωθῇ διτι καὶ πρὸς τὴν συγγραφῆς τοῦ Ὕμνου τῆς Ἐλευθερίας ἔχομεν ἐνδείξεις χρησιμοποιήσεως γραφικῶν ἐννοιῶν καὶ

149. Διάλογος.

150. Μπα. 108.

151. Ὅμοιος 103, 112. «Κρητικὸς» 22, 16.

152. Ὅμοιος 118-121.

153. Ἐλ. Πολ. 2, 10, πρβλ. καὶ 3, 2, 13-15.

154. Ὅμοιος 153-156.

155. Ἐν. ἀν. 2. 16. 74. 87 = Ἰεζεκιὴλ 37, 1-14. Ἐνάπτυξιν τῆς ποιητικῆς αὐτῆς εἰκόνος ἵδε Ν. Μπουγάτσου ἐν ἀν. σ. 25-30.

156. Ὅμοιος 94-95. Καὶ ἡ χρῆσις τῆς ἐκφράσεως «τὸ πόδι εἰχε δεμένο ἀλλ’ ἔλευθερη καθδιὰ» (Μπα 27) ὑποδηλοῦ καὶ ἀλλα γραφικὰ χωρία (Β' Τιμ. 2, 9, Α' Κορ. 7, 22) καὶ τὸ τοῦ Ἰωάννου (8, 36) «δύτως ἔλευθεροις ἔσσοσθε». Πρβλ. Μπα 26.

157. Ὅμοιος 90.

158. Ἐν. ἀν. 99.

159. Πρβλ. διὰ τὴν σχέσιν Θρησκείας καὶ Πατρίδος: Ἐλ. Πολ. «Στοχασμοὶ

‘Η ίδεολογική ἐπίδρασις τῆς Ἀγίας Γραφῆς ἐπὶ τοῦ ἔργου τοῦ Δ. Σολωμοῦ 433

εἰκόνων εἰς ἔθνικὰ θέματα, ὡς εἰς τὸ 4ον Ἰταλικὸν συνέττο τῆς συλλογῆς «*Rime Improvvisate*»¹⁶⁰.

Ο Σολωμὸς λοιπὸν χρησιμοποιεῖ γραφικὰς ἐκφράσεις καὶ παραστάσεις καὶ κατὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν κοινωνικῶν καὶ ἔθνικῶν θεμάτων.

§ 12. Ὁ θάνατος. Ἡ μετὰ θάνατον ζωὴ.

Ἡ Δευτέρα Παρουσία¹⁶¹.

Τὰ περὶ θανάτου καὶ γενειῶς ἡ ἐσχατολογία, εἶναι ἐν τῶν προσφιλεστέρων θεμάτων τοῦ ἔθνικοῦ μας ποιητοῦ, διότι εὑρίσκεται εἰς τὰ νεανικά του ποιήματα (ἀσύνηθες ψυχολογικὸν φαινόμενον διὰ νέον, χαρακτηριστικὸν δῆμος τῆς μυστικοπαθείας του¹⁶²), καὶ εἰς πλείστα ἄλλα ποιήματά του, μέχρι τῆς τελευταίας δημιουργικῆς περιόδου του¹⁶³.

Ο Σολωμὸς συγχρίνων τὴν ἐπίγειον ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὴν μετὰ θάνατον λέγει. «Ολα διέρατα στὸν κόσμο. Ναί, καὶ διὰ θάνατος τὰ λύεται»¹⁶⁴¹⁶⁵. Περιγράφει τὴν ψυχολογικὴν ταραχὴν τοῦ ἀδίκου ἀνθρώπου κατὰ τὴν ὥραν τοῦ θανάτου¹⁶⁶, ἀλλὰ καὶ τὸ «εὐτυχισμένο λείψαρο» τοῦ

Ποιητῆς § 3. *Υμνος* 148 - 149. Διὰ τὴν πολιτικὴν τῶν χριστιανικῶν κρατῶν: *Υμνος* 152 - 158. Διὰ τὴν εἰρηνοφιλίαν: *Υμνος* 66. Διὰ τὰς ἀδελφικὰς σχέσεις τῶν Ἑλλήνων: Ἐλ. Πολ. 3, 2, 4, καὶ «Στοχασμοὶ Ποιητοῦ» § 9. Διὰ τὴν θρησκευτικὴν σημασίαν τῶν Ἑλλήνων ἡρώων: Μπα 53, 56. Διὰ τὸ ἐλπιδοφόρον μέλλον τῆς Ἑλλάδος: *N. Βρούνιος* 5.

160. Ἡσ. 52, 1. Πρβλ. καὶ V. Biagi: *Tὰ Ἰταλικὰ ποιήματα τοῦ Σολωμοῦ*. (Εἰς ΩΒ 457).

161. Ἰδὲ Ἀνδρούτσου, *Δογματική*, σ. 407 - 48.

162. Ἰδὲ ἀνωτέρῳ ὑποσημειώσιν 121.

163. Πρβλ. καὶ Μιχαλόπουλου (ΦΜ 62). Ἀλλὰ κακῶς διὰ Μιχαλόπουλος λέγει διὰ τοῦ Σολωμὸς «ἔωτάσι μ' ἀγωνίᾳ... γιὰ τὸ πρόβλημα τῆς αὔριο, τῆς μελλούσης ζωῆς», διότι διὰ τὸν Σολωμὸν διὰ θάνατος δὲν εἶναι πρόβλημα, ἀλλὰ βεβαιότης καὶ πίστις. ‘Η μέλλουσα ζωὴ καὶ ἡ Δευτέρα Παρουσία θὰ μᾶς δώσῃ τὴν πλήρη ἐφύησιν τῆς παρούσης ζωῆς, ἡ δότια εἶναι ἐν δύνειρον, κατὰ τὸν Σολωμόν.

164. «*H Φαρμακωμένη στὸν Ἄδην*» 5. Πρβλ. ΕΠ 2 καὶ τὸ εἰς Ἰταλικὴν γλῶσσαν δίστιχο:

«Ανάμεσα στὸ γέλοιο καὶ στὸ κλάμα διαβαλνεὶ διὰ ζωῆς,
δμως δ ἀνθρωπος θὰ ζῇ κι' δταν αὐτὴ τελειώσῃ»

(ΠΘ 17 (1909), σ. 342 καὶ Λ. Πολίτου Σολ. *Ἀπαντα*, τ. 2ος, σ. 319).

165. Πρβλ. τὰς διαφόρους ἐκφράσεις τοῦ Σολωμοῦ περὶ τοῦ θανάτου: «ἐκοιμήθη εἰς τὸν θνον τοῦ Χριστοῦ», «ἄλλος κόσμος φανερός», «τέτοιο τέλος εἰν' ἀρχή», «ἀποκοιμήθηκαν γλυκά - γλυκά» («Πρὸς τὸν κ. Λε Ρώσση» 2, 4. Μπα 139 καὶ παραλλαγή. *Λάμπρος* 19, 27). Ἰδὲ καὶ «Εἰς Άλμ. Ροδόσταμο» 1, Μπα 135, *Μπότσαρη* 6 - 7, *Κρητικός* 22, 50 - 54, *Λάμπρος* 18, 18 - 20, 27 - 29, *Πέρφυρας* 8, 1, Ἐλ. Πολ. 2, 50 - 52 καὶ ΕΣ 28.

166. «*La morte dell'Empio*» (*Ὁ θάνατος τοῦ ἀδίκου*. ΕΣ 28). Ἰδὲ καὶ *Υμνος* 80.

δικαίου¹⁶⁷, διότι τὴν ψυχὴν τοῦ θανόντος «συνοδεύει τὸ πλήθος τῶν ἀρετῶν»¹⁶⁸. Διὰ τοῦτο λέγει «μὴ φοβηθῆς νὰ ὅστε ἔξημη... στοῦ πόνου τὸ κρεβάτι», διότι δὲ Χριστὸς εἶναι κοντά σου¹⁶⁹. Περιγράφει τὸν τόπον τῆς τυμωρίας τῶν ἄμαρτωλῶν ὡς «φλόγα ἀκούμητη»¹⁷⁰, νοσταλγεῖ δημως «τὸν Παράδεισον»¹⁷¹ καὶ λέγει «δὲ οὐραῖς σὲ καρτερεῖ κι' ἡ Κόλασις βρυχήει»¹⁷².

Διὰ τὴν ἀνάστασιν τῶν νεκρῶν λέγει. Οἱ νεκροὶ ἀνυπομονοῦσι¹⁷³, καὶ «τὰ κόκκαλα ἐβαρεθῆκαν στὸ μνῆμα καρτερῶντας. Καὶ τρίζουνε ἀκατάπαυστα τὴν κρίσιν ἀναζητῶντας»¹⁷⁴, ἐνῷ δὲ ψυχὴ τοῦ δικαίου «στὴ θύρᾳ τῆς Παράδεισος ἐβγῆκε μὲ τραγούδια, ἔψαλλε τὴν Ἀνάστασι καροποιὰ δὴ φωνὴ τῆς»¹⁷⁵. Κάθε νεκρὸς «θὰ ξυπνήσῃ τὴν ὕστερη μέρα εἰς τὸν κόσμο ἐμπρὸς νὰ κριθῇ»¹⁷⁶, «στὴν κοιλάδα τοῦ Ἰασσαφάτ», διότι «νιὸς οὐραῖς ἐγίνη»¹⁷⁷. Λοιπὸν «ξύπνα ἀδελφή! τὴν σάλπιγγα τὴν ὕστερη ἀγροικῶν»¹⁷⁸. «Ἡ εἰς ἄλλο σημεῖον «βαροῦνε οἱ σάλπιγγες στὰ τέσσαρα τοῦ κόσμου ἄκρα...»¹⁷⁹.

«Ἄλησε Σάλπιγγα! κι' ἐγὼ τὸ σάβανο τινάζω
καὶ σχίζω δρόμο καὶ τ' εἰς ἀχνοὺς ἀναστημένους κράζω»¹⁸⁰.

167. Μον 12 καὶ παραλλαγὴ.

168. «Sonetto alla Signora Tella Macrin» (Σονέττο στὴν κ. Σινλ. Μακρή. ΕΠ 14,2).

169. Μον 11.

170. «Υμνος 99. Ἀλλ' ἀναφέρει καὶ τοὺς δικαίους (ἀγίους = θύματα τῶν Τούρκων). Περιγράφει δὲ διὰ εἰς τὸν οὐρανὸν

«ἄγκαλιάσματα ἐκεῖ πλήθεια,
δάφνες ἔλαβαν, φιλιά,
δσα ἔλαβαν εἰς τὰ στήθια
βόλια, τούρκικα οπαδιά».

Οὗτοι δὲν ἔγκαταλείπουσι τοὺς «Ἐλληνας, ἀλλ' ἔχονται κατὰ τὴν ὥραν τῆς μάχης διὰ νὰ τοὺς ἔνισχύσωσι (Μπα 53 - 57).

171. Πρβλ. «γυνό» ναι τῆς Παράδεισος νὰ μελετᾶς τὰ κάλλη» (Μον. 5). Καὶ Γ. Παπαδοπούλου, «Ἡ Σολωμικὴ νοσταλγία τοῦ Παραδείσου» (π. 'Ακτίνες, 1954, σ. 362 - 365). «Ο Σολωμὸς ὑποδηλοὶ διὰ «ἀέριοι κάτοικοι τοῦ Παραδείσου» εἶναι οἱ ἄγγελοι («Per Monaca» 1. 'Εκδ. 'Αθῆναι 1955).

172. Ἐλ. Πολ. 2,57. Πρβλ. Πόρφυρας 1 («ἡ Κόλασις πάντι» ἀγρυπνη σοῦ στάθηκε τρειγύρω), Λάμπλος 24, ΚΡ 5.

173. Κρητικὸς 19,24.

174. Μον. 13.

175. Κρητικὸς 19, 12 - 13.

176. «Ἡ Φαρμακωμένη» 9 - 10. Μπότσαρη 8. Καὶ «τὴν ἡμέρα τὴν στερνὴ» (Κρητικὸς 19,2 παραλλαγὴ).

177. ΓΖ 7,18 - 19 καὶ Κρητικὸς 19,7.

178. Μον 13 καὶ Λάμπλος. Παράλονο Μαρλας.

179. «Il Giudizio Finale» (Ἡ Δινέρα Παρανάλα ΕΣ 20).

180. Κρητικὸς 19,5 - 6.

«Ἀστράφανε» τὰ μάτια τῶν νεκρῶν δικαίων καὶ ἡ ψυχὴ των «πετιέται δόλχαρη»¹⁸¹. (Ἐνῷ οἱ κατὰ τὸν σταυροκόνθινον θάνατον ἀναστηθέντες νεκροὶ «σηκώθηκαν ὅχι ωστέζοντες ἀλλὰ μὲ τρομογυμένα μάτια» «καὶ δακρυσμένες βγῆκαν ἔξω οἱ ψυχές»¹⁸². Εἰς τὸν τάφον ἐγκαταλείπουσι «τὸν μόσχον τοῦ Μαγιάποιλου, ποὺ δὲν ἐπάρχει πλιδ»¹⁸³ καὶ ἐνοῦνται εἰς διμάδας. ‘Αφ’ ἑνὸς οἱ ἀμαρτωλοὶ «ἔνα πλῆθος μανιασμένο... σπαρταρῶντας δὲν ἀπὸ ἀπελπισία» καὶ ἀφ’ ἑτέρου οἱ δίκαιοι «πλῆθος διαλεχτό... πετᾶ στὸν οὐρανὸν σφιχταγκαλιασμένο»¹⁸⁴ «στὸν καινούργιο ἀέρα»¹⁸⁵.

Βεβαίως πᾶς τις παρατηρεῖ δτι ἡ ἐσχατολογία καὶ ίδιως ἡ περιγραφὴ τῆς Δευτέρας Παρουσίας ὑπὸ τοῦ ἐμνικοῦ μας ποιητοῦ, ἐνῷ διατηρεῖ τὴν ποιητικήν της ἐλευθερίαν, εἶναι ἀπολύτως πιστή πρὸς τὴν γραφικήν διδασκαλίαν¹⁸⁶.

Τὸ δτι ἡ διδασκαλία τοῦ Σολωμοῦ παρουσιάζει μεγάλην ἐξάρτησιν ἐκ τῆς Βίβλου, καὶ ἡ ἐξάρτησις αὕτη εὐδίσκεται ὅχι μόνον εἰς τὰς μεταφυσικὰς καὶ χριστολογικὰς ἀντιλήψεις του ἀλλὰ καὶ εἰς ἐμνικὰ καὶ περιστατικὰ θέματα (κοινωνικὰ κ.λ.π.) καὶ τὸ δτι ἡ γραφικὴ ιδεολογία καὶ διδασκαλία

181. Μον 14, 15. Πρβλ. Λάμπρος 25,11. «Ἐις τὸν θάνατον τῆς κυρίας Ἀγγλίδας» 2.

182. «Sulla morte di Gesù Cristo» (Στὸν θάνατο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. ΕΔ (14). σελ. 371). KTI 68 - 70.

183. Μον ἐν.ἀν.

184. «Il Giudizio Finale» (Ἡ Δευτέρα Παρουσία. ΚΡ 10).

185. ΜΠΟΤ 8. Τὸ πλῆρες κείμενο εἶναι.

«Παρόμοια ἥχῳ θὰ λαλήσῃ
τοῦ κόσμου τὴν ψτερηὴ μέρα
παντοῦ στὸν καινούργιο ἀέρα.
Παρόμοια στὸν τάφους θὰ ἐμβῇ
νὰ κάμῃ καθένας νὰ βγῆ».

Πρβλ. καὶ Κρητικὸν 19,15 - 16 (καὶ παραλλαγὴ) πρὸς Ἀποκάλυψιν, 5,13. 8,7 - 10.

186. Ο Φ. Μιχαλόπουλος (ΦΜ 109. 236) Ισχυρίζεται δτι δ Σολωμὸς εἰχε μελετήσει τὰ βιβλία τῶν Ἰνδῶν καὶ συγκεκριμένως τὴν «Ιτάς» (sic) καὶ τὰς Βέδας, διὰ τῶν δποίων κυρίως ἐπείσθη διὰ τὴν μετὰ θάνατον ἀνταπόδοσιν τῶν πράξεων τοῦ ἀνθρώπου. Τὸν ισχυρισμὸν τοῦτον, καθὼς καὶ προφορικῶς οὗτος μὲ ἐπληροφόρησε, βασίζει εἰς πληροφορίαν τοῦ Τομασεο καὶ παραπέμπει εἰς «Tommaseo. Il Secondo Esilio II, 1853, σ. 98», ἀλλ’ εἰς τὴν παραπομπὴν αὐτῆν δ Τομασεο οὐδόλως ἀναφέρει τὸν Σολωμόν, ἀλλὰ τὸν Δάντη. Ἐπομένως δ ισχυρισμὸς τοῦ Μιχαλοπούλου ἐλέγχεται ἀστήρικτος. Ἀλλὰ οὐδὲ ὑπάρχει Ἰνδικὸν βιβλίον «Ιτά», ἐκιδεσ ἐὰν ἐννοῇ τὸ Ἰνδικὸν ἐπος «Bhagavadgītā» (ἰδὲ Hastings, *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, v. VI, p. 696), τὸ δποίων κατὰ συγκοπὴν δνομάζεται «Gita». Ο ισχυρισμὸς οὗτος, ἀσχέτως ἀνυπάρκτων πηγῶν καὶ ἀνακριβῶν ἐκφράσεων, ἐλέγχεται ἀνακριβής, διότι ἡ περὶ ἀνταποδόσεως διδασκαλία δὲν εὑρίσκεται μόνον εἰς τὸ Ἰνδουϊσμὸν ἀλλὰ εἰς πλείστας ἀλλας θρησκείας, κατ’ ἐξοχὴν δὲ καὶ ἐν ἄκρᾳ πνευματικῇ ἐννοίᾳ

έκτιθεται μὲν μετὰ ποιητικῆς ἐλευθερίας, ἀλλ᾽ ἐπιτυχῶς καὶ εἰς μεγάλην ἔκτασιν συνυφαίνεται μετὰ τῆς ὅλης του κοσμοθεωρίας, δεικνύει διτὶ ἡ Ἀγ. Γραφὴ δὲν ὑπῆρξε βοηθητικὴ πηγή, ἀπλῶς πρὸς διακόσμησιν τῆς ποιήσεώς του, ἀλλ᾽ ὑπῆρξε μία τῶν κυρίων πηγῶν τῆς ἰδεολογικῆς καὶ κοσμοθεωρητικῆς καταστίσεως τοῦ ἐμνικοῦ μας ποιητοῦ Δ. Σολωμοῦ, ὃς ἐμφαίνεται τοῦτο ἐκ τῶν ἔργων του.

(Συνεχίζεται)

εὐρίσκεται εἰς τὸν Χριστιανισμόν. Ἀφοῦ δὲ οὐδὲν ὁ Σολωμὸς ἔξησεν ὡς Ὁρθόδοξος. Χριστιανός, λιταρός ἐμελέτησε καὶ δαψιλῶς ἐχρησμοποίησε τὴν Ἀγ. Γραφήν, ἐξ αὐτῆς καὶ ἐκ τῆς ὅλης ἵστης τῆς Ὁρθοδόξου Εκκλησίας πρέπει νὰ ἀπόκτησε τὴν πίστιν περὶ τῆς μετὰ θάνατον ἀνταποδόσεως τῶν πράξεων τοῦ ἀνθρώπου καὶ οὐχὶ ἐξ ἄλλης ἀβεβαίας ἢ φανταστικῆς πηγῆς.